

શ્રી યજોપિષ્ઠાણ
નૈન ગંથમાળા।

૧૦૨૨.

દાદાસાહેબ, ભાવનગર.
ફોન : ૦૨૭૮-૨૪૨૫૩૨૨
૩૦૦૪૮૫૬

શાખાકેન્દ્રા

સંપાદક

લરતરામ ભાવસુખરામ મહેતા



ગુજરાત વિદ્યાપીಠ
અમદાવાદ-૧૪

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ અંથાવલિ પું ૧૪૪

હેઠય શાખાકેશા

સંપાદક

ભરતરામ ભાનુસુખરામ મહેતા



ગુજરાત વિદ્યાપીઠ
અમદાવાદ-૧૪

પ્રકાશક
રામદાલ ડાલ્ખાલાઈ પરીખ
ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, અમદાવાદ-૧૪

મુદ્રક
જીવણું ડાલ્ખાલાઈ ટેસાઈ
તરણવન મુરણાલય, અમદાવાદ-૧૪

© ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, અમદાવાદ-૧૪

આવૃત્તિ ૧, પ્રત ૫૦૦

૦૧૭૫

કેદુંઘારી, ૧૯૯૫

પ્રકાશકનું નિવેદન

શ્રી ભરતરામ ભાનુમુખરામ મહેતા એક વાર ‘હેઠય શાખકોષ’ ની હસ્ત પ્રત લઈને વિદ્યાપીડમાં આવ્યા. એમની પાસે હાથકાગળ ઉદ્ઘોગને લગતી પણ એક હસ્તપ્રત લ્યારે હતી. આ બંને હસ્તપ્રતો તૈયાર કર્યાં રહ્યો સમય વીતી ગયો હતો. વચ્ચગાળામાં વિદ્યાકીય ક્ષેત્રે સંરોધનપ્રવૃત્તિઓએ રહ્યો વેગ પકડ્યા, ભાષારાચના પ્રદેશમાં પણ વ્યાપક અને ભાંડાણવાળાં સરોધનો ખૂબ થયાં છે. આ બધાંનો લાભ આ ‘હેઠય શાખકોષ’ ને મળ્યો હોત તો સાચું એવી લાગણી થઈ. પરંતુ અનેલે વિચાર એમ આવ્યો કે શ્રી મહેતાએ કષ્ટ વેડીને જે કાંઈ તૈયાર કર્યું છે તે પ્રગટ થાય તો સારી વાત છે. એ પોતે તો હવે આ કોશાનું પુનરીક્ષણ કરી શકે તેવું સ્નારથ્ય પણ ધરાવતા નથી. કોશામાં અને ભાષામાં જેમને રક્ષ હોય તેમને માટે આ સામણી ઢીક ઢીક ઉપયોગી થશે એવી આશાથી કોશાને “વિદ્યાપીડ” દ્વારાસિકમાં હપ્તે હપ્તે છાપનાનું નિયાયું. તે પણ આજે આ નાનકડી પુરિતકાના સ્વરૂપમાં વાચકો પાસે તે મૂક્યો જાયે. અહીંયાં જે છે તે શ્રી મહેતાનો જ પુરુષાર્થ છે.

આશ્ચૂ છે કે આ પુર્સ્તિકા ઉપયોગી નીવડ્યો.

૮ ૧-૯૫

આમુખ

ઈ.સ. ૧૯૨૩ માં The Modern Gujarati-English dictionary મારા પિતા સ્વ. બાનુસુપ્તરામ મહેતા અને હું બેગા મળીને તૈયાર કરતા હતા. તે વખતે મને બે મુદ્દાઓ સુજયા હતા.

એક તો અભિલ ભારતની નજરે આપણા મૂળાક્ષરાનો વિકાસ ફર્યાવવાનો. તે કામ ૧૯૨૯ સુધીમાં થયું તેથું મેં કર્યું. પછી ૧૯૨૯ માં ગોંડળના તે વખતના મહારાજ ભગવતસિંહજીએ મને બોલાયો, તે વખતે મારી એ બાધતની હસ્તલિખિત પ્રત મેં તેમને બતાવી. તેઓ એ જોઈ ખુશ થયા અને ભગવહ્નોંડળ શાખકોષ માટે તેમાંના મૂળાક્ષરો આપવા તેમણે મને કહ્યું. પણ વ્યાવહારિક રીતે એ બને એમ નહોંદું, એચે મેં ના પાડી. હાલ એ હસ્તલિખિત પ્રત મારી પાસે મોણૂં છે. અને ધણા નિષ્ણાતોએ એ જોઈ મને અભિનંદન આપ્યાં છે.

જીલ્લું, દેશ્ય શાફ્ટો બેગા કરવાનો વિચાર મેં કર્યો. દ્વયત્વત્તિની નજરે મને આ સમયા ખૂંચતી હતી. આસ કરીને સૌરાષ્ટ્રમાં કેટલાક શાફ્ટો આગવા અને વિરિષિષ હોય છે. રાંદું, રોંડો, વાળુ, સેંટલ, માંડ, આંખદું, વાળંડ, મોવાગો, મોંડી વગેરે શાફ્ટોની દ્વયત્તિ સંસ્કૃતમાંથી બતાવી રાકાય એમ નથી; છતાં કેટલાક મહારાયો. તેવી દ્વયત્તિ બતાવવાનો આગ્રહ રાખે છે. વળી ગુજરાતમાં પણ સંઘ્યાંધ દેશ્ય અથવા તળમહા શાફ્ટો પ્રચારમાં છે. આમ જેટલા અને તેથી શાફ્ટોનો કાષ મેં તૈયાર કરવા માંડ્યો.

* * * *

ભાષાના વિકાસની નજરે સ્વ. કેશવ હર્ષદ કુવે ચૌથેલા ત્રણ તણકો નોંધપાત્ર છે:

- (૧) ઈસુની આગિયારમી સહીથી ચૌથેલી સહી સુધીનો પહેલો તણકો. અને અપથ્રંશનો કે લૂની ગુજરાતીનો યુગ કહી રાકાય;
- (૨) ઈસુની પંદરમીથી સતતરમી સહીનો બાલે તણકો. અને મધ્ય. ગુજરાતીનો યુગ કહી રાકાય;
- (૩) ઈસુની સતતરમી સહીથી આગળ સુધીનો તીને તણકો. અને આધુનિક કે નવી ગુજરાતીનો યુગ કહી રાકાય.

‘ નેચો સંસ્કૃતમાંથી દેશ શબ્દો ઠ્યુટ્પન થતા હોવાની હિમાયત કરે છે તેમને સ્વ. કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ અવેરીનું મંત્ર્ય યાદ કરાવવાની જરૂર રહે છે. તેઓ કહી યથા છે કે “નીચેના શબ્દો દેશી અથવા દેશ શબ્દો છે. એથે કે તેઓ સંસ્કૃતમાંથી જિતરી આવેલા નથી, પણ દેશમાં પ્રચાલિત હતા. આવા શબ્દોની લાંખી યાદી હેમયંદે પોતાના ‘દેશીનામભાળા’ નામના પુસ્તકમાં આપેલી છે.” એવા દેશ શબ્દો બોલ્ય, રોડું, ઝાંખરું, દાથરી, ઘોળિયું, ખાખડું, ડાખરું, બાચકો વગેરે છે.

વળી તેવા મહારાયો સંસ્કૃતમાંથી દેશ શબ્દ ઠ્યુટ્પન થયેલા માનતા હોય તો તેમણે વચ્ચેના પ્રાકૃત, અપખ્રંશ, મધ્ય ગુજરાતી તથા આધુનિક ગુજરાતી જેવાં સોધાન જતાવવાં જોઈએ. દા. ત. (૧) દ્વિધ્યદ્રમ, દ્વિહિંદુ, દ્વિહિંદુ, દાહુલદ, દાહોદ (૨) અષ્ટકમ, અષ્ટકંથ, અષ્ટકં, ઈંડલ, ઈંડું, (૩) વાણિજક, વાણિજયો, વાણિજલ, વાણિજડ, વાણિયો (૪) શસ્ત્રુક, સસ્ત્રરાયો, સસ્ત્રરળ, સસ્ત્રરક, સસ્ત્રરો, સાસરો (૫) પરીક્ષા, પરિક્ષા, પરિક્ષા, પરિક્ષા, પરીખ, અથવા પારેખ.

ઉપર પ્રમાણે મેં મને સ્ફુર્યું તેમ લખ્યું છે; મેં ૧૫૪૧ દેશ શબ્દો આપ્યા છે. તે પેંકી કટ્ટલાક શબ્દો શબ્દાર્થભેદની નજરે એને એ હોવાનું મારા વાચકવર્ગને માદ્યમ પડે તો નવાઈ નહિ. પરંતુ મેં ક્યા ક્યા આધારે મારા શબ્દો કેના કર્યા છે તે હું ન જાણું તે ઢીક ન ગણાય.

પાલી પરતે ગાધગર વિલ્હેલ્મ કૃત Pali Literature Language પ્રાકૃત માટે શોઃ, શં. હરગોવિદ્દાસ ત્રિકમદાસ કૃત પાઈબ-સહ-મહણવો; અપખ્રંશ માટે હેમયંદ કૃત દેશી નામભાળા તથા અપખ્રંશ વ્યાકરણ; સી. ડી. દ્વાલાલ કૃત પ્રાચીન ગુજરાત કાવ્ય સંગ્રહ, સાથે ગુજરાતી જોડણીકાશ વગેરે ગ્રંથોનો ઉપયોગ કરી મેં મારા શબ્દકોષ તૈયાર કર્યા છે.

મારા શબ્દકોષને અપનાવી અંગત રસ લઈ તેને “વિદ્યાપીઠ” દ્વેમાસિકમાં સ્થાન આપી અંતે તેને પુસ્તકાકારે પ્રસિદ્ધ કર્યા બદલ તંત્રી શ્રી. મોહનભાઈ પટેલને આભાર ન માનું તો હું નગુણો ગણાઓં, આશા છે કે ગુજરાત જનતા મારા પ્રયત્નને અપનાવી મને સાંક્ષયનો લાભ આપ્યો. તથાસું ।

૭૧ મો. ૧૮૮૬દિન, ૨૩-૭-૧૯૯૪ }
આનંદપુરા. વડોદરા }

ભારતરામ ભાનુસુખરામ મહેતા

અ

અખુટું : અખૂટ
 અગરલા : આગળ (= હવે પછી)
 અગરહસિયા : અધરસ્તી
 અઘાડાન : અધાડો; અઘેડી; અંઘેડી
 અઘોડિયા : અછોડો
 અગ્રભાસ : અગ્રભાસ (= વથડાનું)
 અડું : અટકાવનું
 અડું : અડકાવનું (= વાસવનું)
 અડું : અડાવનું (= આડું આવવનું)
 અડું : આડ ('આડકથા'મા)
 અસુદ્ધાઃ અસુદ્ધ (= ઈચ્છા)
 અસુદ્ધાઃ અસુદ્ધિયં (= શિશુકો)
 અન્યકા : અથાક (= થાકે નહોં એવનું)
 અન્યાધ : અથાગ (= અગાધ)

અપ્પા : આપો (= પિતા); વૃષ્ટ
 માસુસ; વડીલ)
 અપાલી : હેલી
 અવગગ : આળ (= તહેમત)
 અવમલ : અવાયો; માતેલો, હરાયો
 (સાંઠ)
 અવિઅા : અલી (= સુખી)
 અવિઅા : અલી ! (લીવાચક
 સંબોધન) [સંબોધન]
 અલ્યા : અલ્યા ! (પુરુપવાચક)
 અવજાણિ : ઉચ્છાસ (= ઓઢાસું)
 અવડા : ઓડું (= જેતરનો ચાડિયો)
 અવડા : ઓડું (= પૂતળું; રમકડું)
 અવડા : ઓડ (= બોચી)
 અવાલુઅા : અવાળું

અ

અંકિઅા : અંક (= પ્રાથ; આલિગન)
 અંગોહલિ : અંધોળ

અંજસિઅા : અંજસિયં (એક ઝડ)
 અંબિલિયા : આંબલી (= આમલી)

આ

આઉટું : ઉટું (= સાડાત્રસ ગણ્ય)
 આમોડ : અંબોડો

આરોગન : આરોગનું
 આલંબ : અળંબો (= બિલાડીનો ટોપ)

૭

આસયઃ આસુ ('આસપાસ'માં) આડડઃ ચાહરણું [=સરકા સાથે
 આસંધાઃ આસંગો (= હેઠે; ખાવું (પ્રવાહી કે ઝાઈપ્રવાહી)]
 આસજિત)

શ
 છ
 દિસઃ દિસ

ઉ

ઉનાટીઃ અંદી	ઉરણઃ ઓદ્ધુ
ઉનગીઃ અંગી (રોગ)	ઉચ્છુરણુઃ ઉદ્ઘાંધળુઃ
ઉકરણીઃ ઉકરણી (એક મહિનાના)	ઉજાજિગરઃ ઉજગરણે
ઉકરણીઃ ઉકરણી (=નાના ઉકરણા)	ઉજાજિઃ ઉજા (=પાયમાલી)
ઉકરણીઃ ઉકરણી (=વિવાહના સમય- માં કંચણાંજે નાખવા માટેની જગ્યા)	ઉજાજિઃ ઉજાનુ (=દોડી જવું)
ઉકેલાનિયઃ ઉકેલવું	ઉજિંદિઃ અંડ
ઉકેલાવિયઃ ઉકેલવું	ઉડુઃ આડ (જનિ)
ઉકોડાઃ તેકદો (=વરસૂદ; વર્યાસન)	ઉડુસઃ ઉદાસ
ઉકોલઃ ઉકાળો (=કઢાપો; સંતાપ)	ઉનાવલઃ ઉતાવળ
ઉક્ખણઃ ઓખાણવું (=ખાંડવું)	ઉનાશિવિદઃ ઉતરણ
ઉંધાઅઃ ઓંધો (=ગંજ)	ઉથલિઅઃ ઉથલ (=અસ્થિર)
ઉંધાઅઃ ઓંધો (=ગોંડો)	ઉથલપથલાઃ ઉથલપાથલ
ઉંધાઅઃ ગાંધો (=જમણ જમ- નારાઓનો મોટો સમૂહ)	ઉથલાઃ ઉથલો
ઉચ્ચારઃ ઉચ્ચાર (=કિકુર; અધીરાર)	ઉદેહીઃ ઉદેહ
	ઉદ્ધિઃ ઉંધ
	ઉધુંધલિયઃ ધૂંધ (=ઝાંખ)
	ઉદ્ધુરણઃ ઉક્ખણવું (=ફૂલવું; વધવું)
	ઉમાહિયઃ ઉભાષિયું

ઉલ્લાલી: ઉલ્લ (=જીબ ઉપરની છારી)	ઉંડા: ઉંડું
ઉલ્લાલો: ઓલ્લો (=નાનો ચૂલ્હો)	ઉંડલ: ઉંડાણું (=ઉંડેણું)
ઉંડુા: ઓડ (=ઓચી)	ઉંડલ: ઉંડા (=બાથ)

૩.

ઉસાના: ઉધીસું

અ લૂ
અ લૂ
એ
એ

એ

ઓક્કા: ઓક (=ગેલટી)	ઓલગા: ઓળગ (=આંશિક)
ઓળા: ઓળટ [=અડફટ (ભૂત-પ્રેતની)]	ઓલગા: ઓળગ (=સેવાચાકરી કરવી તે)
ઓળા: ઓળટ (=અપટ)	ઓલગા: ઓળગ (=આંટાફેરા મારવા તે)
ઓળા: ઓળો (=કુંભાર)	ઓલગા: ઓળગ (=દેવને સંતોષના તેના સ્થાનકે જઈ આપવું તે)
ઓળાંદી: હોળરી	ઓલો: ઓળ (=વર્ગ)
ઓદક્કા: ઓઠણું	ઓલો: ઓળ (=શેરી)
ઓત્થા: ઓઠું (=અંખું)	ઓલો: ઓળ (=હાર)
ઓત્થા: ઓઠું (=ભોંઠું)	ઓલ્લી: ઉલ (=જીબ ઉપરની છારી)
ઓત્થરિના: ઓથાર (=ભયંકર સ્વર્ણ)	
ઓપ: ઓપ (=વળકાટ)	
ઓર: ઓર (=નિરાણું; વિચિત્ર)	

ઓસ: ઓસ (=ગુકળ) ઓહટુ: ઓટ (=વળનું; પરત)
 ઓસરિયા: ઓસરી ઓહરિસ: ઓરસિયો
 ઓહટુ: ઓટ (=પણતી)

૫

કૃદ્ધલભદ્ધલ: સ્વચ્છદચારી બેલ
 કૃદ્વિયા: પિકદાની
 કર્ડિ: કર્ડ
 કર્ડિલ: શાખ
 કર્ડો: કાળે, વાસ્તે, નિમિત્તે
 કર્કામ: કાકામ (=ગોળની કે મહુડાંની રસી)
 કર્કિડ: કાકીડે
 કર્મચારા: કાચલી (=થાકની સુકવણી)
 કર્ષણ્ણી: કાશ્ણી
 કર્ષણ્ણ: કર્ષણ્ણ (=કાદન)
 કર્ષણ્ણ: કર્ષણ્ણ (=ચણુતરની માટી)
 કર્ષણ્ણ: કર્ષણ્ણ (=દેશનો ઉતાર; ખરાબમાં ખરાબ માસુમ)
 કર્ષણોટી: કર્ષણોટી (=દંગોટી)
 કર્જજન: કાળે (=પુંજે)
 કટાર: કટાર; કટારી
 કર્ણોરગ: કર્ણોરી (=વાડકી)
 કર્દ્ધિઅા: કર્ડિયો
 કર્ષણ્ણ: કર્ષણ્ણ

કડા: કડી (=આંકડી)
 કઢિઅા: કડી
 કરુણાઆસ: કરોચાં (=કાનની ગૂઠો)
 કરાલ: કૂકો
 કર્પરિઅા: કાપવું
 કર્મિઅા: ગામી (=માળી)
 કર્કટી: કર્કટી (=દાઢી)
 કરટ: કારોડો (=કાઢી; કાયટિયો)
 કરણુ: કારણુ (=મરનારના અંગિ-
 યારમા દિવસે કરાતી કિયા કે
 આપાનું જમણુ)
 કર્લવિઅા: કાલવવું
 કર્લાલ: કલાલ (=દુકાનદાર)
 કલ્હોડી: કલોડી (=નાની ગાય;
 વાઢી)
 કર્ષિઅા: કોડી (=૨૦ની સંખ્યા)
 કર્ષિઅા: કોડી (=શંખલી)
 કર્ષિઅા: કોડી (=હલકું ચલણ)
 કર્લિલ: કાઈલ (શ્રીરીનો રસ
 કાટવા માટેની મોટી કથાઈ)

કંકસી: કંગસી	કંધાર: ગ્રીવાનો પાછળો ભાગ
કંકસી: કંસકી	કંયડ: પથિક; મુસાફર
કંગસી: વલ્વી-વિશેષ	કારિમ: કારમું (=અદ્ભુત)
કંચિ, કંચી: કટિમેખલા	કારિલ્વી: કારેલી (કારેલાંનો વેલો)
કંછુલ્લી: કંશભરણ; હાર	કારેલ્બય: કારેલું
કંટાલો: કંટાળો (=હાથિયો થોર)	કાવિઝિયાઃ કાવડિયો (=કાવડ જીંચકનારો)
કંટિયા: વનસ્પતિ-વિશેષ	કાવિલિયા: કાવરું (=બાવરું)
કંટી: પરવત પાસેની ભૂમિ; કંડિકા	કાહલ: કાવડું (=દગારું)
કંટોલ: કંટોલું (=કંકોડું)	કાહલ: કાવલું (નાજુક અને થોભીતું છતાં તકલાદી)
કંઠ: અંચલ	કાહલ્લી: કલેડી
કંઠ: કંઠો (=કિનારો)	કાહાર: કહાર (=ભોઈ)
કંઠ: સમીપ	કાહાર: કાહર (=કાવડિયો)
કંઠ: સીમા; મર્યાદા	કીર: કીર (=પોપડ)
કંઠો: સુષ્વર	કુક્કુસ: કુશકા
કંઠમલ્લા: ઠાઠદી; વાહન	કુતા: કુત્તો (=કૂતરો-કૂતરી)
કંડ: દુર્બળ; વિપન્ન	કુતા: કૂતરું
કંડ: ફીલુ	કુણ્ણાઃ કૂબડું (=કદૃપુ)
કંડૂર: ભગવો	કુરુચિલ્લા: કરચલો
કંતુ: કામદેવ	કુરુડ: કરું (=આકરું)
કંદ: આચ્છાદન; સ્તરણ	કુરુડ: કરું (=નિર્દ્ય)
કંદ: દૃક; મજબૂત	કુલ્લા: કૂલ્લો (=દગરું)
કંદ: મત; ઉન્મત	કુલ્લાઃ કૂલડી (=ચડવો)
કંદલ: કપાલ	કુલ્લુરી: કુલેર (ખાવાની ચીજા)
કંદી: મૂળો (ખાવાનું શાક)	કુલ્લાઃ કૂલ્લી (=કોણી)
કંદોઢ: નીલકમલ	

કુંકણાઃ કુંકણી (=કોંકણનું)	કોડિઅઃ કોડિયું
કુંકણાઃ કુંકણો (સુરત તરફની એક રાનીપરજગનો માલુસ)	કોડુઃ કોડ (=મનોભાવ)
કેરાઃ કેરણ (=નું કે તાણું — છઠ્ઠી વિભક્તિતનો પ્રત્યય)	કોન્થલાઃ કોન્થળી (=અંદરોથી)
કોઈલાઃ કોઈલો (=અંગારો)	કોન્થલાઃ કોન્થળી (=થેલી)
કોઈલાઃ કોઈલો (=ઓલસો)	કોલિઅઃ કોળી (=કાળો અથવા દ્યાહીન આદમી)
કોઈટાઃ કોઈટ (=કિંદવાની દીવાલ)	કોલિઅઃ કોળી (જાત)
કોઈટાઃ કોઈટ (=બંડો)	કોલ્લાઃ કોલસો
કોઈટાઃ કોઈટ (=થાગુ લેદી ન શકે ઓવી વ્યૂહરચના)	કોલહુઅઃ કોલુ (=શેરદી પીલવા મારેનો સંચો)
કોઈટાઃ કોઈટ (=ગળું; ડેક)	કોલહુઅઃ કોલું (=શિયાળ)
કોડિઅઃ કોડી (કૂડવાળું; પાપી)	•

૪

ખકખરથાઃ ખાખરો (ખાવાની ચીજ)	ખડાઃ ખડ (=ધાસ; કરણ)
ખરુઃ ખર (=ખાટું) ('ખટમંધુરુ'માં)	ખડાઃ ખડ (=નીદામણુ)
ખરુઃ ખાટું (=નારાજ)	ખડકીઃ ખડકી (=ડેલી)
ખરુઃ ખાટું (=ખરાશવાળું)	ખડકીઃ ખડકી (=ગલી; શેરી)
ખરુઃ ખરવં (=ખરાશ ચડે તેમ કરવું)	ખડિઅઃ ખડિયો
ખરુઃ ખરાવં (=ખાટે તેમ કરવું)	ખડાઃ ખડ (=મોટું) ('ખરચંપો'માં)
ખરુઃ ખરાઈ (=ખારાપણું)	ખડાઃ ખડ (=મોટું) ('ખડવેવાઈ'માં)
ખરુઃ ખરાઈ (=ખારી વસ્તુ)	('ખડવેવાસુ'માં)
ખરુઃ ખરાઈ (=ખરાઈ)	ખડાઃ ખડ (=મોટું) ['ખરંથાગી (આડ)'માં]

૧૨

ખડુ : ખડ (=મોટુ) ("ખડમોસાળ'માં)	ખપુર : ખપોટી (=રેતીની જત)
ખડુ : ખડહુ (=ખડબુ; પ્રવાહી પદાર્થનું જમેલું ચોસલું)	ખપુર : ખપોટી (=ભીગહુ)
ખડુ : ખડ (=મોટુ) ("ખડમાંકડી'માં)	ખપુર : કપોટી (=પોપડી)
ખડુ : ખડુ (=વયોવૃદ્ધ)	ખબલિય : ખળભળ (=ધોંધાટ)
ખડુ : ખડુ (=અપંગ)	ખબલિય : ખળભળ (=ગભરાટ)
ખડુ : ખડુ (=અનુભવી)	ખબલિય : ખળભળવું (=ખખળવું)
ખડુ : ખડુ (=હોશિયાર)	ખરડિઅા : ખરડિયું (=સૂક્ષ્વાણું; દુકાળ નેણું વધી)
ખડુ : ખાડો	ખરડિઅા : ખરવડ (=આડની ખાલ ઉપરનો સુકાયેલો ભાગ)
ખણુસા : ખણુસ (=શાંકા)	ખરડિઅા : ખરવડ (=ભાત, દૂધ વગેરેમાં નીચે દાઢીને વળતું ખબડુ; ખરેટો)
ખણુસા : ખણુસ (=અંટસ)	ખલ્લા : ખાલી (=ગરીબ; નિર્ધન)
ખણુસા : ખણુસ (=આદત)	ખલ્લા : ખાલી (=દાંદુ)
ખણુસા : ખણુસ (=વેરઝેર)	ખલ્લાય : ખલો (=જેડો)
ખણુસા : ખણુસ (=હેંસ)	ખલ્લાય : ખાલ (=ચામડી)
ખણુસા : ખાણુસ (=કુદરતી હાઈત)	ખલ્લાય : ખાલ (=ધ્રાલ)
ખાના : ખાનર	ખવય : ખલો
ખદ્ધ : ખાંદુ	ખવલિઅા : ખવળવું
ખદ્ધ : ખંધા (=ભૂખ)	ખસ : ખસવું (=સરકવું)
ખદ્ધ : ખંધા (=વારંવાર ખાવાની વુટ્ઠા) [પડવુ]	ખસ : ખસવું (=લપસવું)
ખપુસા : ખપુસવું (=અંતથી પાછળ)	ખસ : ખસવું (=ફરી બેસવું; ખસી
ખપુસા : ખપુસવું (=જૂડવું; મારવું)	
ખપર : કપરું (=કડક સ્વભાવનું)	
ખપર : કપરું (=અધરુ)	
ખપર : ખાપરું (=ભારે પહેંચેલું) [જવુ]	

ખસુઃ ખસ (રોગ)	ખુદુઃ ખૂટદું (=ખૂટલ થવું)
ખંખરઃ ખાખરી (=રોટલી)	ખુતાઃ ખૂંતવું (=કાદવમાં ઉતરી જવું)
ખંખરઃ ખાખરી (=નાનો ખાખરો)	ખુતાઃ ખૂંતવું (=અંદર જઈ ચોંટી જવું)
ખંખરઃ ખાખર (=તુવેરની સૂકી પાંડડી)	ખુલ્લાઃ ખોલી (=ઓરડી)
ખંખરઃ ખાખર (=આડ)	ખુલ્લાસયઃ ખલાસી
ખંખરઃ ખાખરી (=તમાકુનાં સુકાઈ ગયેલાં પાતરાં; સૂકો)	ખુંટાઃ ખૂંટી (=ખૂંટી)
ખંખરઃ ખાખર (=ખાખરો)	ખુંટાઃ ખૂંટી (=વાકડાની મેખ)
ખંજસુઃ ખાંજસુ (=ખાડાની જમીન)	ખુંટાઃ ખૂંટી (=અંગરખાની કળી)
ખંજસુઃ ખાંજસુ (=ખાડી)	ખુંપાઃ ખૂંપડો (=ખૂંપડી; મહુડાંનાં પાંડાંની છત્રી)
ખંડીઃ ગાંડ (=ગુદા)	ખેહઃ ખેહ (=રજા; ધૂળ)
ખંડીઃ ગાંડ (=બૂધું; બેસણી)	ખોડઃ ખોડ (=ખોડસું; અદનું જૂનું થિયું)
ખંડીએાઃ ખાંડી (વજન)	ખોડઃ ખોડ (=મોટું લાકડુ)
ખંપસુયઃ ખાંપસુ (=કફન)	ખોડઃ ખોડવું (=દાટવું; રોપવુ)
ખારિકઃ ખારેક	ખોડઃ ખોડવું (=ભાંગવુ)
ખાલઃ ખાળ (=ખાળવણી ચોકડી)	ખોડઃ ખોડવું (=ખોડું કરવુ)
ખાલઃ ખાળ (=નીક)	ખોડઃ ખોડું (=લાકડાનો ભારે કકડો)
ખિચ્યઃ ખીચ (=ખીચડી)	ખોડઃ ખોડું (=બેવકૂફ; ઢાંબ; મૂઢ)
ખિજિજાઃ ખીજ (=ગુસ્સો; ચીડ)	ખોલઃ ખોયલ (=મોચીનું ઓક ઓજાર)
ખિજિજાઃ ખીજ (=ખીજવા માટેનું નામ)	ખોલઃ ખોળ (=થોથ; તપાસ)
ખિલ્લઃ ખીલ	ખોલઃ ખોળ (=સાપની કાંચળી)
ખુદુઃ ખૂટવું (=ધટવું)	
ખુદુઃ ખૂટવું (=પૂરું થવું)	

ખોલા : ખોલી (=વસ્તુના રક્ષણ માટે
છેડા ઉપર ગોડવેલું ઢાંકણા)
ખોલા : ખોલ (=ગાડી, તક્કિયા વગેરે
ઉપરનું પડ; ખોળિયું)
ખોલા : ખોળ (=તેલ કાઢી લીધા બાદ
રહેતો તેલી બીનો કૂચો)

ખોલા : ખોળવું (=કૂઠવું; શોધવું)
ખોલા : ખોલકો (=ગધેડો)
ખોલા : ખોલકી (=ગધેડી)
ખોલા : ખોલકું (=ગધેડાનું બચ્ચું)
ખોલા : ખોલ (=જરૂરી ચામડી)
ખોલા : ખોલ (=પોલાણ)

ગ

ગાગરી : ગાગર
ગાધર : ધાધરો (=ચલિયો)
ગાજાર : ગાજર
ગડ : ગડ (=ગોડ; ગૂમડું)
ગડ : ગડ [=ગડી (લૂગડાની)]
ગડાલિઅા : ગડદો (=દીબકો; દંસો)
ગડયડ : ગડગડવું (=ગાજવું)
ગડવડ : ગડબડ (=ધોંધાટ)
ગડવડ : ગડબડ (=ગોટાળો)
ગડુથ : ગાડું
ગડુરિયા : ગડેરિયો (=ભરવાડ)
ગડુરી : ગાડર (=ધેટું)
ગડુરી : ગિદરડું (=ધેટાનું બચ્ચું)
ગડુયા : ગોટવી (=ગોટલામાંનું બીજ) ગડુયા : ગોટવી (=નાનો ગોટલો)
ગડુયા : ગડુયી
ગડુયી : ગાડી
ગડું : ગોડદું
ગડ : ગડ (=પર્વત ઉપરનો કોટ)

ગરોલી : ગરોળી
ગવતા : ગોતું (=ઢોરને માટે બાકેલું
ખાણ)
ગવતા : ગોતું (=ગમે તેમ ચંધેલું કે
ટાંકું ને બેસ્વાદ અન્નન)
ગહણ : ધરેણે
ગહણય : ધરેણું
ગંબેલિઅા : ગલી (=‘ગલીપચી’માં)
ગંઝુઝાઓ : ગાંયજો (=વાળંદ)
ગંઝુઝાઓ : ગાંયજો (=ટચાક માણસ)
ગંડીરી : ગંડેરી (=શોલેલી શેરડીના
ટુકડા)
ગંધિઅા : ગંધાવું (=ગંધ મારવી)
ગંધિઅા : ગંધાવું (=કોવાવું)
ગિડું : ગડું-ગડું (=ઈંગાણું)
ગિડું : ગડું-ગડું (=બટકું અને જડું)
ગુડાલિઅા : ગડદો
ગુલુન્થ : ગુલાંટ (=ગોટીમડું)

ગુણત્વઃ	ગુણાંટ (=ગેલાંટ ફરી જઈનું તે)	ગોલીઃ	ગોળી (=નાની ગોળ ચીજ)
ગુહિઃ	ગહિર (=ખેડુ)	ગોલીઃ	ગંદૂકમાંકે પિસ્તોલ-માં વાપરવાની સીસાની ગોળી)
ગુહિર	ગહિર (=ખેડુ)	ગોલીઃ	ગોળી (=પાણી ભરવા માટેની માટલી)
ગુંડ	ગુંડો (=એક જતનું ધાર)	ગોલીઃ	ગોળી (=દવાની ગુટિકા)
ગુંડવડ્ય	ગુંડવડું (=ગુણાભજાંનુ)	ગોવર	ગોવર (=છાણુ)
ગ્રેડી	ગેડી	ગોવર	ગોબર (=ગોર; છાણાંનો ભૂકો)
ગોડ	ગૂડો (=હાંઝ; બળ; શક્તિ)	ગોહ	ગોહિલ
ગોડ	ગૂડો (=પગનાં નાળો)	ગોહ	ખોડો (=લાર્ડાંનો માણસ)
ગોણુઃ	ગોણું (=ગેણિયું એટલે ઈંગાણું પણ જડે ચાલતો બળદ)	ગોહ	ખોહો (=લાર્ડાંનો આણસુ માણસ)
ગોક્ષણ	ગોક્ષણ	ગોંડ	ગોંડ (=મધ્યપ્રદેશની એક રાનીપરજની જતનો માણસ)
ગોલીઃ	ગોળી (=દહી રહોવવા માટેનું નાળ વાસણું)		
ગોલીઃ	ગોળી (=અંડકોણ)		

૬

ઘરુઃ	ઘાર (=ઘોવારો)	ધંધ	ધંધોલિયું (=ધોધો; માથેમોઢે ગોટપાંટ ઓફનું તે)
ઘરુઃ	ઘાણી (=તેલી બી પીવવા માટેનું યંત્ર)	ધંચિય	ધાંચી [માટેનું યંત્ર)
ઘરરૂઃ	ઘરડ (=ચીવા)	ઘાણ	ઘાણી (=તેલી બી પીવવા)
ઘરરૂઃ	ઘરડ (=ચાલુ રૂઢિ કે પ્રાણવી)	ઘાણ	ઘાણી (=એક ફેરે તળાય કે રંધાય કે ઊંડાય કે કચરાય એટલો જથ્યો)
ઘરોલી	ગરોળી	ઘાણ	ઘાણી (અખાંખાં જથ્થાનો એક ભાગ)
ધંધ	ધંધોલિયું (=વિનાશ; ધૂળંધાણી)		
ધંધ	ધંધોલિયું (=નકમું ને ખરાબ ઘર)		

ધારુઃ	ધારુ (=સંહાર કે ખરાબી)	ધુટગઃ	ધૂટવું (=અભ્યાસથી કે પુનરાવર્તનથી પાકું કરવું)
ધારિયાઃ	ધારી (એક જાતની મીઠાઈ)	ધુતિથાઃ	ગોતવું (=શોધવું; ઢૂઢવું)
ધારિયાઃ	ધારી (=આડની કે મગની દાળનું વડું)	ધુરુક્ષઃ	ધૂરકવું
ધારિયાઃ	ધારી (=ચોટબીની ચારે બાજુએ રાખેલા વાળનું ચકરડું)	ધુસુસ્પિથાઃ	ધૂસલું
ધારિયાઃ	ધારી (=પાણીમાં થતું ચકરડું)	ધુંટઃ	ધોટ (=ધૂંટડો)
ધુટગઃ	ધૂટવું [(=શવાસને) ઘેરવું]	ધુંટઃ	ધૂટ (=જીવનું ગુંગળાવું)
ધુટગઃ	ધૂટવું (=વસોટવું)	ધેનરઃ	ધેનર (એક જાતનું પક્વવાનન)

૫

* * *

ચ

ચઉરયઃ	ચોરો (=મોટો ઓટલો)	ગળચવો	(એટલે પુરુષનું ગળાનું ધરેણું)
ચઉરયઃ	ચોરો (=ગામમાં સૌના બેસવા માટેની જગા)	ચઉસરઃ	ચોસર (સોગટાં વડે રમાતી એક બાજુ)
ચઉરયઃ	ચોરો (=પ્રેરીસમથક; ગેઈટ)	ચક્કબઃ	ચાકળો (=કોસની મોટી ંગરગડી)
ચઉરીઃ	ચોરી (=માલ્યારું)	ચક્કબઃ	ચાકળો (=ખાસ કરીને ચામ- ડાની ચોરસ કે ગોળ નાની ગાદી)
ચઉસરઃ	ચોસર (=ચાર બળદની જોડ)	ચક્કબઃ	ચકળું (=મહોલ્લા આગ- જની છૂટી જગા)
ચઉસરઃ	ચોસર (=ચાર સેરનું ભરત- ગુંથસુ)	ચક્કબઃ	ચાકળો (=ખાખળિયો)
ચઉસરઃ	ચોસર [ચાર દોરીવાળો		

૧૭

ચક્કડાઃ ચક્કવું (=ચાર રસતા માગતા હોય તેવું નાકું)	ચલ્લાદ્ધીઃ ચલ્લોકી (=રતી)
ચક્કલંદાઃ ચાકળું (=ચાકણ; એ મેંનો આંખનો સાપ)	ચલલસુગઃ ચલિયો (=ધાધરો)
ચહુઃ ચટાકી	ચલલનગઃ ચોરાયો (=મોટી ચોરાયી)
ચહુઃ ચટકો (=ખાવાનાં ચસકો)	ચલલનગઃ ચોરાયો (=સાથળ આગળ ખૂબનો હોય તેવો લેંધો)
ચહુઃ ચારું (=કૂતરાને ખાવાનું નાખ્યાચા માટેનું કામ)	ચલલનગઃ ચોરાયી (=સુંથાયી; લેંધી)
ચહુઃ ચટકો (=ચાદ; લહેણ/ન)	ચવલઃ ચાવલ (=ચોખા)
ચહુઃ ચટકો (=નીચ્ચ લાગાયી)	ચવલય : ચોળા (કંદળની જત)
ચહુઃ ચાટનું	ચવેશ : ચરાવું (=વગોવાવું)
ચહુઅઃ ચાટવો (=હડેસું)	ચહુનિયા : ચૂંટી (=ચીમટી)
ચહુઅઃ ચાટવો (=ચાકડાનાં કરણો)	ચહુનિયા : ચોંટિયો
ચહુપડ : ચહુભડવું (=ચડી પડવું)	ચંગ : ચાંગી [=ઉત્તમ પ્રકારનું (ઘોડા માટે)]
ચહુપડ : ચહુભડ (=ગુઝસો; ખીજ)	ચંગેયી : ચંગોરી (=ચોપલી)
ચહુપડ : ચહુભડવું (=ગુઝસે થવું; ખિજવું)	ચંદલી : ચાંદની
ચહુતારિયા : ચહુતીનર	ચંપ : ચાંપવું (=દબાવવું)
ચહુઃ ચાડું (=મોં; હાચું)	ચંપ : ચાંપવું (=દારાવું)
ચહુઃ ચાડું (=આમણું)	ચંપ : ચાંપવું (=બાંચ આપવી)
ચહુઃ ચાડું (=ખાડાચાળું દીવા મૂકવા માટેનું ચોકું)	ચંપ : ચાંપવું (=કાંસવું)
ચહુઃ ચાડું (=ગોફણના ચાડું)	ચંપિઅઃ ચંપી
ચસ્યોટ્ઠીઃ ચસ્યોકી (એક જતનું ફળ)	ચાઉલઃ ચાવલ (=ચોખા)
ચસ્યોટ્ઠીઃ ચસ્યોકી (એક જતનો વેલો)	ચાડઃ ચાડી (એકની વાત બીજને કહી દેવી તે)
	ચાડઃ ચાડ (=કાળજી; ચીવટ)

આરઃ ચાડ (=સ્પર્ધા; ચડસ)	ચુહુટું: ચોટવું (=અડું જમાવવા)
આસઃ ચાસ (=જમીન ખેડવાથી પડતો લાંબો આંકો)	ચુહુટું: ચોટવું (=ચીકાશને લીધે વળગવું)
આસઃ ચાસવું (=ચાસ પાડવા)	ચુહુટું: ચોટવું [=બેસવું (તિર-સ્કારમાં)]
ચિક્કા: ચીકી (=ગોળ-ખાંડ ની ચાસસુથી કરાતી મોડાઈ)	ચૂડા: ચૂડા (=નાનો ચૂડો)
ચિક્કાખલ્લા: ચિખવ (=કાદ્ય)	ચૂડા: ચૂડા (=સાપની પકડ કે આંટી)
ચિખા: ચીપવું (=ગંજફાનાં પતાને છૂટાં પાડવા ઉપરતળે કરવાં)	ચૂડા: ચૂડી (=ગ્રામોફ્રોનની જૂની ઢબની રેકડી)
ચિખા: ચીપવું (=વાતને ચોળીને લાંબી કરવી)	ચૂડા: ચૂડો (=ખીના કંડા માટેનું ધરેણું)
ચિખા: ચીપવું (=સફાઈથી ઠીક કરીને ગોદવાનું)	ચૂરિમ: ચુરમું (=ધૂટો લાડુ)
ચિખા: ચીપટી (=ચીમટી)	ચેલથ: ચેલિયું (=ત્રાજવાનું પદ્ધતું)
ચિખા: ચીઝું	ચેલથ: ચેલકી [=દ્રોકરી (વહાલમાં)]
ચિખા: ચીપવું (=દાબાં ખેંચીને ચીપ અનાવવી)	ચેલથ: છેલો (=છેયો)
ચિખા: ચૂંટી	ચેલથ: ચેલો (=શિખ)
ચિલ્લા: ચલદું (=ચકલું)	ચોક્કાખ: ચોખાંજું (=ભેળ વિનાનું)
ચિલ્લા: ચીલ (=સમગ્રી)	ચોક્કાખ: ચોખાંજું (=પ્રામાણિક; સાચું)
ચિલ્લાય: ચીલાં (=ગાડવાટ)	ચોક્કાખ: ચોખાંજું (=ખુલ્લાં; સ્પર્ધ)
ચિલ્લાય: ચીલાં (=રંધિ; રિવાજ)	ચોક્કાખ: ચોખ (=ચોખાંજાઈ)
ચિહ્નાડી: ચીસ	ચોક્કાખ: ચોખાંજું (=સ્વરચ્છ)
ચુલ્લા: ચલ્લુક (=શુલ્લુક; માલ વગરનું; હલકું)	ચોક્કાખ: ચોખ (=નિકાલું) ("ચોખવટ'માં")
	ચોક્કાખલિ: ચોખલિયું (=ચોખલિયાત)

ચોક્ખલિ: ચોખલિયું (=નીતિનો કે
શુદ્ધિનો ખૂબ આગ્રહ રાખનાર)

ચોટ્ટી: ચોટલી (=શિખા) [રેસા)
ચોટ્ટી: ચોટલી (=નાળિયેરના ઉપરના

૭

છાઉઅઃ: છોડ (=સુકાયેલું છોડું)
છાણુંદરઃ: છાણુંદર (એક જાતનું
દાર્ઢભાનું)
છાણુંદરઃ: છાણુંદર (ઉદર જેવું નાનું
પ્રાણી)
છાણુંદરઃ: છાણુંદર (=તોફાની;
આપલાંખોર)
છાજીનિઅઃ: છાનું (=અરૂપો)
છડિયઃ: છડવું (=ખાડીને છોડાં જુદાં
કરવાં)
છડિયઃ: છડવું (=કોકવું; મારવું)
છાપનિઅઃ: છાપટ (=છોળ)
છાપનિઅઃ: છાપટ (=થાપટ;
લપડાક) [ટોપલી]
છાબઃ: છાબ (=વાંસની છાછરી
છાબઃ: છીંગું (=તપેલીનું ઢાંકણું;
તાસક)
છાલ્લી: છાલ્લેયું (=છાલની કે લાક-
ડાની ચૂડી)
છાલ્લી: છાલાં (=ચામડી ઉપરનાં
બાગડાં)

છલ્લી: છલ્લી (ચામડીનો એક રોગ)
છલ્લી: છીલટું (=છોડું)
છલ્લી: છાલ (=ગ્રાદની ત્વચા)
છલ્લી: છાલાં (=છોતરાં)
છલ્લી: છલ્લેયું (=છોડું; સાવ
ઘસાઈ ગયેલું)
છવડી: છોડ (=સુકાઈ ગયેલું છોડું)
છવડી: છોડ (=સુકાઈ ગયેલો ગર્ભ)
છવડી: છોડ (=નાકમાં બાઝનું લીટ
વગેરેનું સૂકું પડ)
છાલ્લિઅઃ: છાનું (=ઢાંકવું)
છાલ્લિઅઃ: છાનું (=છાને વડે ઢાંકવું)
છાલ્લિઅઃ: છાનાનું (=ફેલાનું)
છાલ્લિઅઃ: છાનાનું (=ઢાંકવું; ઘેરાનું)
છંટઃ: છાંટ (=ચોડા જીણા જીણા
છાંટા; ફરફર)
છંટઃ: છંટકાં
છંટઃ: છાંટો (=બુંદ; ટીપું)
છંટઃ: છાંટી (=નાનો છાંટો; ટીપું)
છંટઃ: છાંટી (=વરસાદની જીણી
ફરફર)

- છંટ:** છાંટો (=ખાવાપીવાનો કે
 સ્પર્શસ્પર્શનો સંબંધ)
- છંટ:** છાંટો (=થોડુંકં; ચપટીક)
- છંટ:** છાંટવું (=વિખેચઈને પડે તેમ
 નાખવું)
- છંટ:** છાંટવું (=લાંચ આપવી)
- છંટ:** છાંટ (=ગાપું)
- છંટ:** છાંટ (=અડાઈ)
- છંટ:** છાંટ (=ઉપરઉપરથી કાપતાં
 પડેવા કરકા)
- છંટ:** છાંટવું (=ગાપ મારવી)
- છંટ:** છાંટવું (=બડાઈ હાંકવી)
- છંટ:** છાંટો (=ડાઢો; કલાંક)
- છાઈલ્લુ:** છાયલ (=એક જાતનો
 છાપેદો સાડલો)
- છાણુસ:** થાણ [=કાપું ('થણુવટ'માં)]
- છાણુસ:** છાણવું (=બારીક કપડાથી
 ચાળવું કે ગાળવું)
- છાણુસ:** છાણવું (=ખલુંબું; નખથી
 વલૂરણું)
- છાણુસ:** છાણવું (=દબાઈ ગયેલી
 વાતને ફરી છેડવી કે ઉખેળવી)
- છાણુસ:** છાણવું કે છાણવું (=બારીક
 તપાસ કરવી) [પડાવ]
- છાણુસી:** છાણુસી (=બશકરી મથક કે
- છાર:** છારાં (ચોરી કરતા હલકી
 જતના રખડતા એક વર્ગના લોકો)
- છાસી:** છાશ; છાસ
- છિક્કા:** છીક
- છિણસા:** છીનકી (=છિનાળ)
- છિણસાલ:** છિનાળ (=છિનાળવું)
- છિણસાલી:** છિનાળ (=કુલટા;
 વ્યભિચારિણી)
- છિના:** છેટ ('આભડછેટ'માં)
- છિણિપર:** છાપર (=ધાપરું)
- છિયાડી:** ધૂળ (=ઘેહ)
- છિલ્લી:** છેલ્લું
- છિહુંડા:** શિખંડ
- છિછોલી:** છીછું
- છિપ્પય:** છીપો (=ધાપગર)
- છીડી:** છીડી (=નાનું છીંડું)
- છુટુ:** છોટું (=નાનું)
- છુંજિ:** ધૂતઅધૂત (=અસ્પૃષ્યતાની
 માન્યતા)
- છુલ્લુંછુલ:** છલોછલ
- છૂંજિ:** છોટ (=છોછ; ચોખાઈની
 કે આચારની ચટ અથવા તીવ્ર
 લાગણી)
- છેઅઃ:** છેહ (=ત્યાગ)
- છેઅઃ:** છેક (=અંત)

છેઅઃ છેહ (=વિશ્વાસધાન; દગ્રો)	છોઅઃ છોટું (=પેંગડાનો ચામડાનો પટો)
છેઅઃ છેરાવું (=છેલ્દું પડવું)	છોઈઅઃ છોઈ (=છાલ; સાંકા ઉપરની પાતળી ચીપ)
છેઅઃ છેડો (=સીમા)	છોઈઅઃ છોઈ (=પતરાવળ માટેની સળી)
છેઅઃ છેડો (=પાલવ)	છોઈઅઃ છોઈ (=છો; ચૂનાનો ફેલ)
છેઅઃ છેડો (=મદદ; આશરો)	છોક્કરીઃ છોકરી (=ખીજાતિનું છાકરું)
છેઅઃ છેડો (=અંત)	છોક્કરીઃ છોકરી (=દીકરી)
છેગઃ છેક (=સાવ; તદ્દન)	છોક્કરીઃ છોકરી [=નામદ (વંગમાં)]
છેગઃ છેક (=હદ; અંત) [ગલી]	છોડયઃ છોડ (=છોડવાં; રોપો)
છોડોઃ છોડી (=નવેગિયું; સાંકડી)	છોડિઃ છોડી (=છોકરી)
છોઅઃ છોતરું (=પડ)	છોડિઅઃ ખોયણો (=નધાર)
છોઅઃ છોતરું (=છોટું)	છોડરઃ છોકર ('છોકરમત'માં)
છોઅઃ છોતરું (=ફોતરું)	છોડરઃ છોરો (=છોકરો)
છોઅઃ છોટું (=છોડિયું)	
છોઅઃ છોટું (=ભોડીનું ફેલું; રેસાદાર એવી લટ)	

૭૮

જદરઃ જદર (ઓક જાનનું ધોળું રેશમી કપડું)	પડતો પરુ જેવો ચીકણું પદાર્થ)
જનનતાઃ જનોતર[જન (=જગનની)]	જવવારયઃ જવારા
જનનાઃ જન (=જગનમાં વર સાથે જનારો સમૂહ)	જંગાઃ જગબી (બીડ; ધાસ ઉગાડવા માટેની જમીન)
જરડઃ ધરડું (=મોટી ઊમરનું)	જલવણીઃ જળવણી (સાચવણી; સંભાળ)
જરડઃ ધરડું (=પુરાણું)	જનમસ્યઃ જમણું
જલુસગઃ જણસ (અધા વાટે	

૨૨

જિઝાઃ જંડવું (=જોડનો ગોટલા- વાળો બીજકોપ)	જુષણાઃ જૂનું (=ગૈરું; નામીયું; અનુભવી)
જિઝાઃ જંડવું (=જોડકુ)	જેમસણાઃ જમણું
જુઆરીઃ જુવાર (=જર; એક ધાન્ય)	જેવારીઃ જુવાર (=જર; એક ધાન્ય)
જુઠાઃ જૂઠ (=જુઠાણું)	જેહારાઃ જુહાર (=સલામ કે નમસ્કાર, ઓ ભાવ દર્શાવતો શબ્દ)

૩

ઝગડાઃ ઝઘડવું	ઝમલાઃ ઝમર (આંખ-માથાનો રોગ)
ઝગડાઃ ઝઘડો	ઝમલાઃ ઝમરો (=ઝમરી)
ઝડપાઃ ઝટપટ	ઝમલાઃ ઝમરો (ચામડીનો એક રોગ)
ઝડપાઃ ઝડપ (=ગુપવાની કિયા)	ઝરિડાઃ ઝરિયું (=ખૂબ ઉંદું, પહોળું
ઝડપાઃ ઝડપ (=રોગ; ત્વરા)	અને બિહામણું - કૂવા માટે)
ઝડપાઃ ઝડપવું (=એકદમ ઝૂંટવું)	ઝ્રિલિઅનાઃ ઝ્રીલવું
ઝડપાઃ ઝડપવું (=ઓચિનું ઝૂંટવું)	ઝ્રિલ્લોઃ ઝ્રીલ (છાલક; છોળ)
ઝડપાઃ ઝડપવું (=ઝૂંટવું)	ઝ્રિઝિસિઃ ઝ્રોઝી (એક જતનું ઝડ
ઝડીઃ ઝડ (લંગની; લહે)	કુ જેનાં પાંદડાં બીરી વાગવામ વપરાય છે)
ઝમિઅનાઃ ઝ્રોમી (કાળી સાડી)	ઝ્રીસાઃ ઝ્રાસ (=કેરીમાં ગોટલી ઉપરનું રંવાટીવાળું સખત પડ)
ઝલ્લોઝલિઅનાઃ ઝકજ્રોગવું (=રેલંછેલ કરવી)	ઝ્રુઝ્રાઃ ઝ્રૂઝવું
ઝંખરાઃ ઝંખરું (=કંટાવાળું ઝંખજુ)	ઝ્રુલુક્કાઃ ઝળક (=ઓપ; ચળકાટ)
ઝંટીઃ ઝંટું (=ગુલ્લ ભાગનો વાળ)	ઝ્રુલુક્કાઃ ઝળકવું (=ચળકવું)
ઝંટીઃ ઝંટું (=નકામી તુચ્છ વસ્તુ)	ઝ્રુલુક્કાઃ ઝળકવું (=પોત પ્રકાશવુ)
ઝામાઃ ઝમરી (=પગના તળિયામાં કે હથેલીમાં પડતો ફોડલો)	ઝ્રુલ્લણાઃ ઝ્રુલણા (છંદનો પ્રકાર)
ઝામાઃ ઝમું ('લીલાઝામું'માં)	ઝુંપડાઃ ઝૂંપડી

ગુંબસુગ : ઝૂમવું (=આતુરતાથી ટાંપી રહેવું)	જોડ : ઝૂડવું (=ભૂધા કે ધોકા વડે ઠોકવું)
ગુંબસુગ : ઝૂમવું (=ખટકવું; ટિગાવું)	જોડ : જોડ (=વળગણું; ઝૂડ)
ગુંબસુગ : ઝૂમવું (=ગૂજૂમવું)	જોલિઅા : જોળી (=ગૂલતી જ્વાતી થેલી)
ઓટિગ : ઓટિગ (=આરાજક દશા)	જોલિઅા : જોળી (=બાળકની ખોઈ)
ઓટિગ : ઓટિગ (=મુસલમાનનું એક ભૂત) [માલસ]	જોસ : જેંસવું (=અભાવથી નાખવું કે આવવું કે પટકવું કે મૂકવું)
ઓટિગ : ઓટિગ (=રખણું કે રમેણું)	જોસ : જેંસવું (=ડાંસીને ગળાચવું કે ખાવું)
ઓડ્રી : ઓર (=ઓટ્રી; યુવાન બેંસ)	
જોડ : ઝૂડવું (=ગ્રાપટવું; ખંખેરવું)	

૨

ટડિયા : ટડુકો (=મોરનો કે કોયલનો ભોડવાનો અવાજ)	ટક્કર : ટોકરી (=દાંટડી)
ટડિયા : ટડુકો (=હુંકારો; ચાલતી વાતમાં હાજિયો ભરવો તે)	ટક્કર : ઢોકર (=ભૂલ)
ટડિયા : ટોલું (=ખેતર સાચવવા બુમ પાડી પક્ષીઓ ઉડાવાં)	ટચ્યક : ટચકો (=ધા)
ટક્કર : ટકોરો (=ડોકનો રણકો)	ટચ્યક : ટચકો (=ધાનો અવાજ)
ટક્કર : ટકોરો (=રણકે એમ વાગતો ઢોક)	ટટૃઈઅા : ટટી (=વાંસની કામઠાંની ચીપોનો પડદો)
ટક્કર : ટાકર (=ઉજાજ; વેરાન; સાદે)	ટટૃઈઅા : ટાટું (=કામઠાંની ચીપોથી ગુંથેલ સાદડી કે અંપો કે ભીત)
ટક્કર : ટાકર (=ટકોરી; હલકો આધાત)	ટલવલ : ટળવળવું (=વલખાં કે તરફડિયાં મારવાં)
ટક્કર : ઢોકર (=કેસ)	

૨૪

ટબવલ: ટગવળવું (=આતુરતાથી જંખવું)	ટિષ્પો: ટીપકી (=સોનેરી કે રૂપેરી ટપકી)
ટબિઅઃ ટગવું [=આધા જવું; મરવું (તિરસ્કારમાં)]	ટિબરું: ટિબરું (આડની જાત)
ટબિઅઃ ટગવું (=મટવું; સાજું થવું)	ટુંટ: ટૂંટળું (=કૂંઠું; હાથની ખોડવાળું)
ટબિઅઃ ટગવું (=હઠવું; દૂર થવું; ખસવું)	ટુંટ: ટૂંટિયું (એક પ્રકારનો રોગ; ઈન્ફલુઅન્ઝા)
ટંક: ટાંકી	ટુંટ: ટૂંટિયું (=કોકંતું વળીને સૂંબું તે)
ટંક: ટાંકું	ટુંટ: ટૂંકું (=કૂંઠું; ટૂટલું)
ટાર: ટારણી (=ગરૂદ; માલ વગરની નાની ધોણી)	ટુંપણ: ટુંબો (ટોણો; મહેણું)
ટિક્ક: ટિક્કો (=હિંગો; ગ્રમ)	ટેકર: ટેકરી
ટિક્ક: ટિક્કો (મોટું ટીલું)	ટેટા: ટેટું (=અદ્વીષિયો; દરદ્રી)
ટિક્ક: ટીકી (ટીવી)	ટેટા: ટેટું (=થઈ ગયેલું)
ટિક્ક: ટીકી (નજર)	ટેટા: ટેટું [=જાપૂત (તિરસ્કારમાં)]
ટિક્ક: ટીકો (=સોનેરી કે રૂપેરી ટપકી)	ટોપિઅા: ટોપ (બિલાડીનો ટોપ)
ટિગધર: ગરાંનું (=ગેસલું; ધરડું)	ટોપિઅા: ટોપ (મોટું તપેલું)
ટિટિયાસ: ટિટિયાસ (કંકાસ; કક્કલાસ; કક્કળાટ)	ટોપિઅા: ટોપ (મોટી છત્રી)
ટિષ્પો: ટપકું (=નાનું ગોળ બિદુ અથવા ચિહ્નન)	ટોપિઅા: ટોપ (લોઢાની લશકરી ટોપી)
ટિષ્પો: ટાંપ (વિરામચિહ્ન)	ટોપિઅા: ટોપ (વરસાદ વખતે ઓઢવા માટેની બનાતની ટોપી)
	ટોપિઅા: ટોપી
	ટોખર: ટોપ
	ટોલ: ટોળું

ઠગિયાઃ ઠગ (એક જાતનો માલસ)	હુંડાંકું (બાકડાની ભારે ગાંઢ)
ઠગિયાઃ ઠગ (=ડગનારું)	હુંડવાદું (=દ્વાજદું; ટાઢથી અકડાઈ જવું)
ઠગિયાઃ ઠગ (=દ્વારાની એક જાતનું)	હુંડાંકું (અંગળાં વિનાનું કે થોડાધણા કપાઈ ગયેલા હાથનાળું)
ઠડકાટાંકાટ (ચાંકાપણું; વક્તા)	હુંડાંકું (બીડી પિવાઈ રત્યા પણી રહેલો ભાગ)
ઠલ્લિયાઃ ઠલ્લિયાં (ખાલી; નહીં બરેદું)	હુંડાંકું (ડાળાં વગરનું જાડનું થાયિયું કે એવું નાગું જાડ)
ઠલ્લિયાઃ ઠલ્લિયાં (ખુલ્લિયાં; નહીં વાસેલું)	હુંડાંકું (મૂળનું આપંગ રૂપાંતર)
ઠલ્લિયાઃ ઠલ્લિયાં (ધંધા વગરનું; નક્કામું)	હુંડાંકું (કુલ્લાનાનું ફક્ષાયિયું)
ઠલ્લિયાઃ ઠલ્લિયાં (ફેગાટ; નાહક)	હુંડાંકું (ખાલી ગયેલું)
ઠિક્કરિયાઃ ઠિકરું (માટીના વાસણનો ભાંગેલો કકડો)	હુંડાંકું (ડાઢા નેવું વાહન)
ઠિક્કરિયાઃ ઠિકરું (માટીનું વાસણ)	
હુંડાંકું (ઢીમયાં)	

ડગમગાં (અસ્થિર)	ડલ્લાં (પદિયો)
ડગમગાં (ડગડગાં તે)	ડલ્લાં (ટોપલી)
ડગમગાં (ડગડગાં)	ડલ્લાં (પુંજી, થાપાણ)
ડગાલાં (મોટો પશ્ચાત)	ડંકાં (ચટકો)
ડગાલાં (ફળનું ફાડિયું)	ડંકાં (એરો કાંટો કે આંકડો કે એરી અસી)
ડાંકાં (નાનો, જાડો દંડૂકો)	ડંકાં (ધાન્યનો દાણાં સરવાથી પડતું છિદ્ર)
ડલ્લાં (ગળી) [ટોપલી]	ડંકાં (વેર; કીનો)
ડલ્લાં (ખાલી) (બેટનાં ફાફળાદિની)	
ડલ્લાં (ગળી)	

કુંકું : કુંખવું (જોડાનું)	કુજજણ્યઃ : કુચો (=મોટો કોળિયો)
કુંગા : કુંગોરું (=ધોકો)	કુંગર : કુંગર (=આગેવાળો કુંગરી પ્રદેશ,
કુંગા : કાંગ (=વાંબી મજબૂત લાકડી)	નેમ કે 'કાંગ'નું જંગલ)
કુંડ : કાંડ (લૂગડાનો ફાટેલો ભાગ વચ્ચેથી કાઢી નાંખી બે છેડા સાંખી પહેરવા લાયક કરેલું કપડું)	કુંગર : કુંગર (નાનો પર્વત)
કુંડાય : કંડો (મહોલ્લા)	કુંગરા : કુંગર- (મોટો ઢગલો)
કુંડાય : કંડો (શેરી)	કુંધો : કુંધો (તીપસેલો હાડકાવાળો
કુંડાય : કાંડો (રસ્તો)	કઠણ ભાગ)
કુંડાય : દંડો ('પગદંડો'માં)	કુંધો : કુંધો (મોટી કડછી)
કુંકુંઅા : કુંડી (દંડી, જહેરાત કરવા વગાડવાની થાળી કે નગારી)	કુંકુંકા : કુંડી (દંડી, જહેરાત માટેની નાની નગારી કે થાળી)
કાલ : કાળ (ગળું)	કોઅા : કોયો (નેમાં હૂકાનાં મેર ભરાય છે તે નાળિયેરનું ખોખું)
કાલી : કાળી (નાની કાળ)	કોઅા : કોયો (કોઈ)
કાલ : કાળું	કોઅા : કોયો (નાળિયેરને કોતરીને કરેલું વાસણુ)
કિરુર : દેડકું	કોકરી : કોકરી (કોસી)
કુજજણ્યઃ : કુચો (રાભો)	કોલ : કોળ (કોળી; મહુડાનું બી)
કુજજણ્યઃ : કુચો (ચોળાઈ કરીને ગમે તેમ ગોટો થયેલું કપડું)	કોલ : કોળો (આંખનો કાચ-ગોળો)
કુજજણ્યઃ : કુચો (નકામા કાગળનો કે કાપડનો પિડો)	કોલ : કોળો (આંખ)
કુજજણ્યઃ : કુચો (નકામા કાપડનો કે કાગળનો દાટો)	કોલ : કોળો (ધ્યાન; નજર)
	કોલા : કોલો (મોરનાં પૌછાનો ચાંદલો)
	કોલા : કોલો (પાલખી; મ્યાનો)
	કોલા : કોળી (જૂલતી જોળી)

કકુઃ દાંકવું (=કથા વડે વસ્તુને આવરવી)	દાલઃ દાળ (=ધરોબો; સંબંધ)
કકુઃ દાંકવું (=સંતાડવું; ગુપ્ત રાખવું)	દાલઃ દાળ (=દોળાવ; ઉતાર)
કુગકુગાઃ દ્વયકદ્વયક (પાણી પીતાં થતો અવાજ)	દાલઃ દાળવું (કોળી વગેરેનાં બેરાં સાડલા ઉપર ને લૂગડું બાંધે છે તે)
કુકુઃ કઢું (=જરૂર કે ઠોઠ માસુસ)	દાલઃ દાળવું [=ટીપાંકુપે પાડવું (જેમ કે આંસુ)]
કુકુઃ કઢું (=પણગ વચ્ચેની ઊભી જરી અકુકડ ચીપટ કે સળી)	દાલઃ દાળવું [=નમાવવું કે નીચે નાખવું (જેમ કે આંખ)]
કુકુઃ કાઢી (શરણાઈ વગાડનારો)	દાલઃ દાળવું (=નીચે નાખવું)
કુકુરઃ દ્વયરી (દ્વયરી; ડોસી)	દાલઃ દાળવું [=પંખો નાંખવો]
કુકુરઃ દ્વયર (બહુ ધરડું)	દાલઃ દાળવું (પાકની કાપણી કરવી)
દલઃ દળવું (=અમુક વલણ તરફ વળવું)	દાલઃ દાળવું (પાકનો અંદાજ કાઢવો)
દલઃ દળવું (=એક બાજુ નમલું; આંદું થવું)	દાલઃ દાળવું [=પાથરવું (જેમ કે ખાટલો)]
દલઃ દળવું (બીબામાં રેડાઈ તે ધાટનું થવું)	દાલઃ દાળવું (=બીબામાં રેડવું; ગાળિને દાળકી પાડવી)
દલઃ દળવું (=પ્રવાહી પદાર્થનું બહાર નોકળી જવું)	દાલઃ દાળવું (અસણી વગરનું વાસણ)
દલઃ દોળવું (ગબડાવવું)	દાલઃ દોળવું (ચામર કે પવન)
દલઃ દોળવું (રેડવું)	દિલ્લઃ ઢીલ (બેદરકારી)
દંદઃ દંદ [સાર પોલું ('પોલુંદં'માં)]	દિલ્લઃ ઢીલ (વિલંબ)
દાલઃ દાળ (=ખેતરના પાકનો અંદાજ)	દિલ્લઃ ઢીલ (શિથિલ હોલું તે)
દાલઃ દાળ (=ગાવાની દબ)	દિલ્લઃ ઢીલું (કમાંઝેર)
	દિલ્લઃ ઢીલું (પોચુ)

દ્રિલ્બઃ: દ્રીલું (=શિથિલ)	દોષિવાલિયઃ: દેલ (=મોરની માદા)
દ્રિલ્બઃ: દ્રીલું (સુસ્ત)	દેકાઃ: દીકવો
દ્રિલ્બઃ: દ્રીલું (=હિમત વિનાનું)	દોલ્બઃ: દોલો (=જડો, એઢી, મૂર્ખ માણસ)
હુંકુલ્બઃ: હંકોળવું	દોલ્બઃ: દોલો (=વર; ધણી)
હુંકુલ્બઃ: હુંબવું	

અ

સુક્ક: નાક (=આબરુ)	સુત્થા: નથ (=વેસર; નાકની વાળી)
સુક્ક: નાક (=કોઈ પણ વર્ગની મુખ્ય વસ્તુ)	સુત્થા: નાથ (=જમીનનું ધોવાણ રોકવા બંધાતી પાળ)
સુક્ક: નાક (=નાસિકા)	સુત્થા: નાથ (=બળદ વગેરેના નાકમાં નંખાતી દોરી)
સુક્ક: નાકું (=કાણું)	સુવર: નકરું (=નયું; સાચ)
સુક્ક: નાકું (=ગામમાં પેસવા બદલ લેવાનો કર)	સુસા: નસ (=રસવાહિની)
સુક્ક: નાકું (=ને સ્થળે ધસા રસ્તા લેગા થતા હોય તે સ્થળ)	સુસા: નસ (=રેસો)
સુક્ક: નાકું (=જકાત લેવા માટેનું થાણું)	સુહરસ્થી: નરેસ્થી (=નખ કાપવા માટેનું ઓજર)
સુક્ક: નાકું (=રસ્તાનો છેડો કે રસ્તાનું પ્રવેશદ્વાર)	શાંગર: લંગર (=લંગાર; લાંબી હાર)
સુક્કસિરા: નસકોરી	શાંગર: લંગર (=સદાપ્રત)
સુશુશ્રા: નાનો (=આંદે; માનો બાપ)	શાંગર: લંગર (=લંગીસ; એક છેડે જજન બાંધું હોય તેવી દોરી)
સુત્થસ્થા: નાથવું (=અંકુશમાં આશુવું)	શાંગર: લંગર (ખીનું પગનું ધરેણું)
સુત્થસ્થા: નાથવું (=નાથ ધાવવી)	શાંગર: લંગર (=વહાસુ થોભાવવા માટેનું વાંકા અંકેગવણું સાધન)
સુત્થસ્થા: નાથવું (પહોટવું)	શાઉલ્લા: નાવલિયો (=પતિ)

શાસુક: નાણું (=ચલણી સિક્કો)	શિદુહિઅઃ થૂથૂ (થૂંકવાનો અવાજ)
શાસુક: નાણું (=પેસો કે ધન)	શિયાપથ: નીપટ (=તદ્દન)
શારુદુ: નાણું (=ગુમડું પાકીને પડેલો શાર; ગુમડાનું મોઢું)	શિસ્સાસ: નિથાન
શિઅલ: નેવલ (એક ધરેણું)	શિદિલુઃ: નીદણ (નીદી નાંખેલું નકામું ધાસ)
શિઅલ: નેવલ (=એડી)	શીરણ: નીરણ (=ધાસ; નીરેલું તે)
શિક: નીકું (=આનું, પસંદ પડે તેવું)	શીસલુઃ: નિસરણી (એક રમત)
શિક: નીકું (=સ્વર્ણ)	શીસલુઃ: નિસરણી (=સીડી)
શિક્કલ: નકર	શીસા: નિથા (=નિસાર; નિથાતરાથી નેના ઉપર વાટવામાં આવે તે પથ્થર)
શિગધોર: નથરોળ (=નથોર; બેફિકરું)	શીસાર: નિથાળ (=થાળા)
શિચ્યુડ: નિચોડ (=નાતપર્ય; સાર)	શુભ: નેમ (=આશય; હેતુ)
શિચ્યોય: નિચોવવું (=દબાવીને પ્રવાહી બહાર કાઢવું)	શુભ: નેમ (=નિયમ; નીમ)
શિચ્યોય: નિચોવવું (=રસ ન રહે તેમ કરવું)	શુભ: નેમ (=નિથાન)
શિજાજ: નીજવું (=સ્વું)	શુસત્થી: નેસ્તી (=મોદી)
	શ્રોક્ષય: નોખ (=નોક; સુંદર; અનોખું)
	શ્રોક્ષય: નોખું (=જુદું)

૮

તદ્વી: ટડી (=તાટી; નાની ચટાઈ કે નાનો પડદો)	તડકડ: તડકડવું (=ફાંફાં મારવાં)
તદ્વી: ટાડું (=કામકાંની ચીપોથી ગુંથેલ ભૌત કે જાંપો)	તડકડ: તરફડવું (=તરફડિયાં મારવાં)
તદ્વી: ટાડું (=ગાટાનું બનાવેલું ઝૂંપડું)	તડકડ: તરફડવું (=હાંફડવું)
	તસ્ય: તણું (છઠી વિભક્તિનો પ્રત્યય)
	તર્તા: તથા (=તમા; સ્પૃહા)

तर्जि: तथा (=लंबाण; विस्तार)	तेडः तेडवुं (=नोटरवुं)
तमाणः तमेलु (=भेंग घोटीने करेलो चूलो)	तोक्खारः तोखार (=घोडे)
तरः तर (=नानी खाडे)	तोड़ः टोड़र (=उमरो)
तरः तर (=मलाई)	तोड़ः टोड़र (=तोरो; कलगी)
तरवटः तरवारडे (ओक वनस्पति)	तोड़रः तोडे (=काचुं तोडेलुं फू)
तरिया: तर (=कंप)	तोड़रः तोडे (=चाषतरमां दीवालनी जागाईनी दिशामां मुकाती ढंट)
तरिया: तर (=तरतो थर)	तोड़रः तोडे (=टोल्लो)
तरिया: तर (=मलाई)	तोड़रः तोडे (=पगनुं सांकणुं)
तरिया: तोर (=मलाई)	तोड़रः तोडे (=पूलीओ कांततां पडेलो झोटो)
तखहट्टियां: तजेटी	तोड़रः तोडे (=बंदूकनी जमगरी)
तखारः तखारी	तोड़रः तोडे (=मिनारो; कांगरो; शिखर)
तखः तखाई (=भूब र भरेलुं गाटलुं) [आनुरता]	तोड़रः तोडे (=वावनी उपरनी दीवाल)
तखोनिलिखः तालावेली (=यटपटी;	तोड़रः तोडे (=हजार रूपियानी घेली)
तिडः तीड़	तोरविअः तोरवुं (=संतोरवुं; संतापवुं)
तुप्पः तुप (=धी)	तोलः तोलुं (=दस शेर १९८न).
तुक्कः तुक्क (=डो) [मुसलमान (तिरस्कारमां)]	

થ

થકः तक (=अवसर)	થગ्धः ताग (=अंत; છેડે)
થકः थકवुं (=थाक्कु; શिथिल થવुं)	થગ्धः ताग (=निवेडે)
થકः થाक	થગ्धः થाह (=છેડે)
થકः થाकवुं (=કंटाणવुं; હારવुं)	થગ्धः થाह (=જડ)

થગધઃ તાગા (= અંડાજ)	થલિખયાઃ થેલી (= કોથળી)
થગધઃ થાહ (= તળિયું)	થવક્કઃ થોક (= ખરકચો; ઝૂડો)
થહૃઃ ઠઠ (= ગિરદી)	થવક્કઃ થોક (= જાથ્યો)
થહૃઃ ઠઠ (= જમાવ)	થાલાઃ થાળ ('થાળે પડવું'માં)
થહૃઃ ઠઠ (= ભીડ)	થિગગલઃ થીગડી (= થીંગનું)
થહૃઃ ઠઠ (થોભા; ભપકો)	થિગગલઃ થીગણ (= ગાર)
થહૃઃ થાટ (સંગીતનો થાદ)	થૃડઃ થડ
થડઃ થર (= ચડતીઓિતરતી ચૂડીઓનો જથ્યો)	થૃડઃ થડી (= થપ્પી; ગંજ)
થડઃ થેલું (= ટોળું)	થૃડુંકિઅઃ તડૂકલું (= ગર્દનું; ધાંટો કાઢવો)
થરથરઃ થરથર (= ધૂને કે કંપે તેમ)	થેવઃ ઉથેવો (= છાપરાનાં ચૂવો)
થરથરઃ થરથરલું (= ધૂનલું)	થોલઃ થોલ (= તોખ; તક; અનુકૂળ સમય)
થરથરઃ થરથરલું (= બીળું)	થોહરઃ થુવેર (= થોરિયો)
થરહરઃ થરેરલું (= ત્રાસલું)	

૬

દડવડઃ દડભરી (= ડિતાવળી દોર)	દાલિઃ દાળ (= ઢિંડની જરદી)
દયાવસુઃ દયામણું	દાલિઃ દાળ (એક વાનગી)
દયાવસુઃ દામણું (= ઓશિયાળું)	દાલિઃ દાળ (= કઠોળનું ફાડિયું)
દયાવસુઃ દામણું (= ગરીબ)	દાલિઃ દાળ (= ગડગૂમડ ઉપર વળતું છીએ)
દવરઃ દાવરી (= દોરી)	દાંડિઃ દાંડિયું (એક જાતનું વખ)
દહિતથરઃ દહીથરું	દિઅઃ દી (= દશાનો ગ્રહ)
દંતવસુઃ દાતસુ	દિઅઃ દી (= દિવસ)
દાઢિઅાઃ દાઢી	દુલ્લિઅઃ દૂધી
દામસુઃ દામસુ (= ગઘેડાં-ધોડાંના પગ બાંધવા માટેનું દોરું)	દુલ્લિઅસીઃ દોસ્ટી (= હાંડલી)

દોરઃ દોર (=જૂનું દોરડું)
 દોરઃ દોરી (=દોરદી; રસી)
 દોરઃ દોર (=પતંગની પાતળી દોરી)

દોરઃ દોરી (=માપવા માટેનું સાધન)
 દોરઃ દોરી (=વગામ)

ધ

ધસિઅા: ધસિયાસી (=પતની)
 ધસિઅા: ધસિયાસી (=માલિકસુ)
 ધસિઅા: ધસી (=ભારેવાઈ ઓં)
 ધરગ: ધાગો (=જૂનું ફાટેલું લુગડું)
 ધરગ: ધાગો (=દોરો)
 ધવક્ક: ધબક્કવું (=ધક્કવું)
 ધવક્ક: ધાક્ક (=અંકુશ)
 ધવક્ક: ધાક્ક (=ડર; બીક)
 ધવક્ક: ધાક્ક (=અહેરાપણું)
 ધવ્ય: ધવ (ધુષિદ્ધ; તેજ)

ધવ્ય: ધવા (=થકિત)
 ધવ્ય: ધવા (=સારી દશા)
 ધસક્ક: ધાસક્કો (=દાબ)
 ધાહા: ધા (મદદ માટેનો પોકાર)
 ધૂડક્ક: ધૂડક્કવું (=ગાજવું)
 ધૂડક્ક: ધૂડક્કવું (=ધાંટા કાઢવા)
 ધૂમરી: ધૂમર (=ધૂમમસ)
 ધૂમસિહા: ધૂમમસ
 ધૂલિહડી: ધુણેટી
 ધોપ્પ: ધોપું (=રોડું)
 ધોપ્પ: ધોળું (=ઠોઠ)

પ

પઈઅ: પે (પૈડું)
 પઉઅ: પોહ (મોટું પરોછિયું)
 પઉસ: ફસુગો (નાનો ફસુગો)
 પાનોર: પેર (ખબર)
 પાનોર: પેર (તદબીર)
 પાનોર: પેર (પ્રકાર)
 પાનોર: પેર (ચીત)
 પાનોર: પેરે (પેઠે; માફક)

પક્ક: પક્કવું (=ખંખું)
 પક્ક: પક્કવું (=છેતરાય નહીં તેવું)
 પક્ક: પક્કવું (=પાકું; ફઢ)
 પક્ક: પેક (હાશિયાર)
 પગય: પગ (=અવરનજર)
 પગય: પગ (=ચાલવા માટેનો અવયવ)
 પગય: પગ (=મૂળ)
 પગય: પાગ (=પગ)

પગલાં: પાગલ (=ગાંડું)	પન્થારી: પથારી (=માંદગી)
પગ્યલાં: પહોંચેલું (=પક્કું)	પન્થારી: પથારી (=મુકામ)
પજાણાં: પાજાં (=પાળ)	પદ: પાદર (=ભાગોળ પાસેનું મેદાન)
પકૃદ્ધલાં: પટેલ (=ગામનો મુખી)	પદ્ધર: પાદર
પકૃદ્ધલાં: પટેલ (=અમુક જથ્થાનો કે સંઘનો વડો)	પદ્ધર: પાધર (=ઉજ્જવલ)
પકૃદ્ધલાં: પટેલ (=પટલ; જમાઈ)	પદ્ધર: પાધર (=ખુલ્લું)
પકૃદ્ધલાં: પટેલ (=પાટીદાર)	પદ્ધર: પાધરું
પક્ટી: પટારી (=પેટી)	પાપીઓ: પરૈયો (=ચાતક)
પક્ટટુયા: પાટુ (=વાત)	પમહલ: પમરવું (=પીમળવું, મધમધવું)
પડસુઅાં: પશુછ (=ધનુષની દોરી)	પયા: પયું [=પોલાણ (કૂવાનું)]
પડાલી: પડાળી (=અડાળી)	પરડા: પરડકું (=સાપોલિયું)
પડિગિઅસલાં: પંચિયું	પરિઅણૂં: પરિયટ (=ધોબી)
પડુય: પાડો (=ભેંસનું નર બચ્ચુ)	પલક્ક: પળકવું (=પેધવું)
પડિયા: પાડો (=ભેંસનું માદા બચ્ચું)	પલક્ક: પળકવું (=મેંમાં પાણી છૂટવું)
પશુય: પશો (=રેતી-ધૂળવાળો દડ)	પલસુ: પળશી (=ખુશામત)
પશુહાં: પનું (=કેરી વગેરેનું ખટ- મધૂરું પૌણું)	પવડાંદ: પોઢણ (=શયન)
પશુહાં: પાનો (=થાનેલામાં દૂધનો ભરાવો)	પસૂઅાં: પશું (=બાળક)
પતાલ: પતળવું (=ગુસ્સે થવું)	પહિલ્લાં: પહેલ (આગેવાની)
પતાલ: પતળવું (=પીગળવું)	પહિલ્લાં: પહેલ (પ્રારંભ)
પતાલ: પાતળું	પાંખડી: પાંખડી
પતાલાં: પતાવલું	પાંતિ: પાંથી (=સેંથી)
પતથારી: પથારી (=બિસ્તારો)	પાડહુક: પાડ (=આભાર)
	પાડી: પાડી
	પાડોસ: પાડોશ (=પાડોશાસ; પાડોશી)

પારકુઃ પારકું	પુષ્પાનાઃ શેરું (=ખાલી ફૂલોલું માસુસ)
પારાઈઃ પરાઈ (=ખાંડસુનીનો દસ્તો)	પુષ્પાનાઃ ફોરું (=શગનું ફોતરું)
પારાઈઃ પરાઈ (=નરાજ)	પુષ્પીઃ ફોઈ (=કુદી)
પારાઈઃ પારી (=પથ્થર ફોડવા માટેની નરાજ)	પુંખણાગઃ પુંખવું
પારીઃ પાર (=બરણી)	પુંખણાગઃ પોંખાણું (=પોંખવા માટેનાં ધૂસળ, મુસળ, રવેયો અને ત્રાક પૈકી દરેક ચીજા)
પારીઃ પાવરી (=દોણી)	પુંજન્યઃ પૂજો (=વાસીદું; ક્રયરો)
પાલિઃ પાલો (=અનાજના માપનું વાસણું)	પૂસ્તીઃ પૂલ્હી
પાલિઃ પાલી (=ચાર શેરનું માપ)	પેઝાબઃ પેજારી (=ધરમાં ભોંય-તળિયે પાછળનો છાપરાવાળો ચોક)
પાવણઃ પાવો (=વાંસળી)	પેટઃ પેટ
પાવણઃ પાવો (=સિસોટી)	પેટાલઃ પેટારો (=પટારો)
પાસઃ પાથિયું (=કરબચીમાં મુકાતું ધારવાળું લોખંડી ફળ)	પેડાલઃ પટારી (=પેઢી)
પાસઃ પાથિયું (=રાંપડી)	પેંડારઃ પીડારો (=ભરવાડ; અહીર)
પિઉલીઃ પેલ (=પીનેલા રૂની થેપલી)	પેંડારઃ પીઢારો (=લૂટાડુ જતનો માસુસ)
પિઉલીઃ પોલ (=પીનેલું રૂ)	પોક્કઃ પોકળ (=ખોટું)
પિઉલીઃ પોલ (=પોલવું)	પોક્કઃ પોકળ (=પોલું)
પિઉલીઃ પોલચું (=પોચું ગોદડુ)	પોચ્યઃ પોચું (=દબાવ્યે દબાય તેવુ)
પિગલઃ પીગળું (=પીળચટું; માંજરું)	પોચ્યઃ પોચું (=નબળું કે ઢીલું)
પિહુલઃ પિહુણે (=પીસવો)	પોચ્યઃ પોચું (=બીકલુ)
પીઠીઃ પીઠ (=છેલે)	પોચ્યઃ પોચું [=દાસ્તા વગરનું (ડાંગરનું) ખોખું]
પીઠીઃ પીઠ (=વળી)	પોચ્યઃ પોચરડું (=બીજ ન થયું હોય અથવા અંદર મરી ગયું)
પીલુઅઃ પીલું (=મરધીનું બચ્યું)	
પીલુઅઃ પીલો (=ફસણો)	

હોય તેવી શિગ)	પોરથ : પોર (=પતું)
પોટું : પોટો (=ફનસનો ગોળો)	પોલ્ચાં : પોલ (=ગોટાળો)
પોટું : પોપટો (=ચણાની શિગ)	પોલ્ચાં : પોલ (=જૂઠાણું)
પોટલું : પોટલી (=નાની ગાંસડી)	પોલ્ચાં : પોલ (=પોલાણું)
પોપ્પય : પંપાળવું (=પપળાવવું)	પોલું : પોલું (=ખાલી)
પોપ્પય : પોપલું (=નકામાં ફાંફાં મારતું)	પોલું : પોલું [=ફેલું ; ભોલ ('જુંભોલ' માં)]
પોપ્પય : પોપલું (=પોચું)	પોલ્ચાં : પોલું (=મિથા દેખાવવું)
પોપ્પય : પોપલું (=વડાવેલું)	પોણ : પોણાં (=શાસનો વેંદો)

૬

કુગુ : કુગલું (=ગુકલું)	કુક્કા : કુક્કા (=નકમું ; વ્યર્થ)
કુગુ : કુગલું (=બોલીને કરી જાય)	કુક્કા : કુક્કા (=રદ ; કોગટ)
કુગુ : કુગલું (=વાંકું બોલવું)	કુગુકુગ : કુગલું (=ગીબ વળવી)
કું : કુંદલું (=ચીરવું)	કુગુકુગ : કુગલું (=ફૂલવું)
કું : કુંદલું (=શક્કિયું)	કુગુકુગ : કુગલું (=અહેકલું)
કુંગ : કુંદય (=ચીરો)	કુંકા : કુંકા (=પ્રાણ)
કુંષિષ્ઠ : કુંષી (=કાંસકી નેવો ભાગ)	કુંકા : કુંકા (=માંમાંથી પવન કુંકાનો તે)
કુરક્કિદ : કુરકલું (=ખસવું)	કેરસુ : કેર (=ઘેરાવો)
કુરક્કિદ : કુરકલું (=દેખાવવું)	કેરસુ : કેર (=ચક્કર)
કુરક્કિદ : કુરકલું (=ધૂજ જવું)	કેરસુ : કેર (=તફાવત)
કાલી : કાળી (=શિગ)	કેરસુ : કેર (=તમ્મર)
કિલ્લિયા : કિલ્લોની (=સૂતરકેસું)	કેરસુ : કેર (=પેચ)
	કેરસુ : કેર (=કેરવવાની ખીલી)
	કેરસુ : કેર (=લુગડાની ફડક)

ફેરસુઃ	ફેર (=ફરીથી)	ફોંકાઃ પોપો [=અજાણ્યો ચોર
ફેલ્લુસુઃ	ફસગવું (=ખસી પડવું)	(બાળકને કહેવામાં)]
ફેલ્લુસુઃ	ફસગવું (=ફંસાઈ જવું)	ફોંકાઃ પોપો (=કાળજાનું ટપકું)
ફોડિઅન્સાન્સુઃ	ખોયણી (=વધાર)	

૭૫

બાઈલ્લાઃ	બેલ (=અળદ)	બહુભારીઃ બહેરવું (=ગ્રાડુ કાઢવું)	
બાઉસ્ટીઃ	વસુ (=કપાસ)	બહેડુઃ	બહેડો (=કાદવ-કીચડ)
બાઉસ્ટીઃ	વસુ (=કપાસનું ઘેતર)	બંદિરઃ	બંદર
બાઉસ્ટીઃ	વસુ (=કપાસનો છોડ)	બાઓઃ	બા (વખાલનો ઉદ્ગાર)
બાઉહારીઃ	બુધારવું (=ગ્રાડુ કાઢવું)	બાઈયાઃ	બા (વરીલ ઓના નામ
બાઉહારીઃ	બુધારી (=સાવરસુઃ)	પાઇળ	વપરાતો શબ્દ; જેમ કે
બડાઃ	બડ (=અરડ)	'કસ્ટનૂરબા')	
બડાઃ	બડ (=મોટું)	બાઈયાઃ બાઈ	
બડાઃ	બડું (=ભારે)	બાઈયાઃ બાયડી	
બડુઃ	બડ [=મોટું ('બડભાગો'માં)]	બાઈયાઃ બેરી	
બડુઃ	બડધો (=અડો-વઠ માલુસ)	બાઉલિલાનાઃ બાવલું (=પૂતળું)	
બડુઃ	બડ [=પૂરું ('બડભાડ'માં)]	બિગગાઈઃ બગાઈ (એક જતની માખી)	
બાપ્પાઃ	બાપ	બિગગાઈઃ બગાઈ (કાનનો એક રોગ)	
બાપ્પોહાઃ	બપેયો (=ચાતક)	બિટ્ટીઃ બેટી (=પુત્રી)	
બાખ્યુડાઃ	બાપડું	બિટ્ટઠઃ બેઠક	
બાબ્બરીઃ	બાબરાં	બિટ્ટઠઃ બેઠેલું	
બરુઅઃ	બરુ (નિતરની જતનું ધાસ)	બુક્કાઃ બુકો (=કોળિયો)	
બરદદાઃ	બળદ	બુક્કાઃ મુક્કી (=છોંસો)	
બરદાઃ	બલિયો (=બળદ)	બુક્કારઃ બકરો (બકવાદ)	
બરદાઃ	બલિયું (=અરદાર)	બુક્કારઃ બકરો (બૂમ)	

39

બુક્કારઃ	બકોર [=ધોંઘાટ (‘શોરબકોર’માં)]	બેલિઃ	બેલી (=ધળી)
બુક્કારઃ	બકોરવું (=બરકવું; બોલાવવું)	બેલિઃ	બેલી (=મુરળી)
બુક્કારઃ	બોકાસો (=ચીસ; રાડ)	બેલિઃ	સહાયક
બુકોઃ	ફાકો (=ફાકવાની ચીજનો કોળિયો)	બોકડીઃ	બકરી
બુજજામણઃ	બુઆરું (=પાણીના માટલા ઉપર ઢાંકવા માટેનું પાત્ર)	બોજાઝારઃ	બોજ (=ભાર)
બુજજામણઃ	બુજાવવું (=અલાવવું)	બોટઃ	બોટવું (=અભડાવવું)
બુજજામણઃ	બુંગારું (=આવરણ કરવું)	બોટઃ	બોટવું (=રોકવું)
બુજજામણઃ	બુંગાવું (=વધારેપડનું બોલવું)	બોડઃ	બોડું (=માથુ)
બુડુરઃ	બુડિયાળ (=ભુડથલ)	બોડિયઃ	બોડવું (=મુંડવું)
બુધસઃ	બીનેલું	બોડુઃ	બોડું (=ખુલ્લુ)
બુંબાઃ	બુંબ (=બૂમ)	બોડુઃ	બોડું (=મથાળા વગરનુ)
બુંબાઃ	બોંબક (=સંગીતમાં વાયુ- દોષથી ઉપજનો જોડો કઠોર સ્વર)	બોડુઃ	બોડું (=માથે વાળ ન હોય તેવું)
બેડાઃ	બેડો (=વહાણ)	બોહારીઃ	બુહારી (=સાવરણી)
		બોહારીઃ	બોધરો (=મોટો સાવરણો)
		બોંટણઃ	બોટણી (=ડીટડીના આકારની ચૂસણી)
		બોંટણઃ	બોટણી (=સ્તરની ડીટડી)

ભ

ભટ્ટાઃ	ભાંડું (=શ્રીછરા પાણીવાળી જગા)	ભલ્લોડઃ	ભાલોડું (=તીર)
ભટ્ટાઃ	ભાંડું (=નદીકાંઠાની રેતાળ જમીન) [કક્ષે]	ભલ્લોડઃ	ભાલોડું (=તીરનું પાનુ)
ભટ્ટાઃ	ભાંડું (=શેરડીનો મૂળવાળો	ભંડાંડઃ	ભંડાંડું (ગોળ જત)
		ભંભલઃ	ભાંભરભોળું (=સાવ ભોળું)
		ભંભળઃ	ભાંભળું (=ખારુ)

ભંભલા	ભાંભળું (=ખોખરા સાદવાળું)	ભિડ	ભીડ (=તંગી)
ભંભલા	ભાંભળું (=બેસ્વાદ)	ભિડ	ભીડ (=ભીડી)
ભંભા	ભંભલી (=મેરી)	ભિડ	ભેડવણું (=શરતમાં ઉતારવણું)
ભંભા	ભંભલી (=સાંકડા મેંની બદામના ધાટની બતક)	ભિત્તર	ભીતર (=અંદર)
ભાઈહંડ	ભાંડ	ભિત્તર	ભીતર (=અંદરનો ભાગ)
ભાઉજા	ભોજઈ (=ભાભી)	ભિત્તર	ભીતર (=હેયું; દિલ)
ભાડ	ભૃતી	ભિગ	ભીનું (=શ્યામ, 'ભીનેવાન'માં)
ભાડ	ભડ (શબ્દની આગળ વપરાતો શબ્દ; જેચે કે 'ભડસાળ' = ચૂલ્હાનો કે સગડેનો ઉની રાખવાળો ભાગ) [કૃપદું]	ભુક્ખા	ભૂખ (=ભશકો)
ભિટુ	ભેટ (=કુમરે તાણી બાંધેલું)	ભુંગલ	ભૂંગળ (એક વાદ)
ભિટુ	ભેટ (=બક્ષિસ)	ભુંગલ	ભૂંગળ (=ગજ)
ભિટુ	ભેટ (=મેળાપ)	ભુંગલ	ભૂંગળી
ભિડ	ભીડ (=પાલખી ઉંચકવાનો ધંધો કરનાર)	ભુંગળું	ભુંગળું
		ભુડ	ભૂડ (=ડુક્કર)
		ભોઈ	ભોઈ (=પાલખી ઉંચકવાનો ધંધો કરનાર)
		ભોલ	ભોળું

મ

મઈઅ	મહેષું (=ટોલો)	મગઢ	મગડલું (=આમળવું)
મઉઅ	મઉ (=ધાસા દિવસનું ભૂખ્ય)	મજાલ	માજન (=અંકુથ)
મઉઅ	મઉ (=ભૂખથી ટળવળનું)	મજાલ	માજ્ય (=મર્યાદા)
મઉઅ	મઉ (=મઉદું; ખાવાનો અભરખો ધરાવનાર)	મજાલ	માજ્ય (=હદ)
મઉઅ	મુવાડું (=નાનું ગામડું)	મજાલાર	મનિયારું (=આગોદારી)
મકોડ	મંકોડો	મજાલાર	મનિયારું (=સહિયારું)
		મડ	મડું (=મડદું)

મટકુઃ મટકી (=માટલી)	મામઃ મામા (=ચોર)
મઠિઅઃ મઠવું (=આવરીને કે લપેટીને જરી દેવું)	મામઃ મામા (=માનાર્થે માનો ભાઈ)
મઠિઅઃ મઠવું (=છેનરવું)	મામઃ મામા (=થતું)
મચ્ચગઃ માતડું [=પેશાબ (જેન)]	મામગઃ મામો
મચ્ચવાલઃ મચ્ચવાલું (=મદમસ્ત; માતેલું)	મામીઃ મામી
મયણાઃ મેના (=સારિકા)	માલઃ માળ (૩૫૩)
મયાલીઃ મયાળ (એક વેલો)	માસુરીઃ મોસર (૩૫૪)
મરજીવયઃ મરજીવો (૩૬૪)	મિટઃ મટવું (=ગળવું)
મરજીવયઃ મરજીવો (૩૬૫)	મિટઃ મટવું (=સાનું થવું)
મલંપિઅઃ મલપતું (=ઉમંગમાં ઠાઠ- માઠથી ધીરે ચાલતું)	મિયાલઃ મીયવું
મલિઅઃ મલકૂડું (=દોણી)	મુક્કલઃ મોકળું (=ઉદાર)
મલહઃ મહાલવું (=આનંદમાં અહીં તહીં ફરવું)	મુક્કલઃ મોકળું (=ખુલ્લુ)
મલહઃ મહાલવું (=મોજ કરવી)	મુક્કલઃ મોકળું (=નિખાલસ)
મસરકુઃ મસરકો (૩૬૭)	મુક્કાઃ મુક્કા
મસ્સારઃ મસળવું (=મર્દન કરવું)	મુગગલઃ મોગલ
માડિઅઃ માડ (એક રાગનું નામ)	મુજજાઓરઃ મોજાર (૩૬૮)
માડિઅઃ માડ (૩૬૯)	મુટ્ટિમઃ મોટમ (૩૬૯)
માડિઅઃ માડ (૩૭૦) સુંદર મકાન)	મુખભઃ મોખ
માણઃ માણું (નવ શેરનું માપ)	મુરવિઃ મોરો (૩૭૧)
	મુરિઅઃ મોરમોર (૩૭૨)
	મુરિઅઃ મોરવાણું (૩૭૩)
	મુરિઅઃ મોરવાણું (૩૭૪)
	મુહવિકોણો: મોકાણ (૩૭૫)

મુડાઃ મુડે (=સો મસૂનું વજન)	મેલીઃ મેળો (=મેળાપી કે લેટો)
મેડાઃ મેડી (=મેડે; માળ)	મેહરીઃ મેરી (=ખી)
મેઢકઃ મેઢ (=ખળાની વચ્ચે રોપેલી થાંબલી)	મોક્ષલઃ મોક્ષલવું
મેલોઃ મેળો (=વણાં માણસોનું ભેગું થવું તે)	મોચાઃ મોચી
	મોચાઃ મોનારી
	મોભાઃ મોભ

૨

કુખસિયાઃ રખાત	કુખસિયાઃ રખાત
કુખવાલઃ રખવાળ (ચોકીદાર)	કુખવાલઃ રખવાળ (રક્ષક)
કુખવાલઃ રખવાળ (રક્ષક)	કુખવાલઃ રખવાળ (રક્ષક)
રડઃ રડ [= ગબરવું ('રડબડવું'માં)]	રડઃ રડવું
રડઃ રડવું	રડઃ રડિયાર [= નવસિયાનું (ઓર)]
રડઃ રડવિનું (ગબરવવું)	રડઃ રડવિનું (નિભાવી લેવું)
રડઃ રડવિનું (નિભાવી લેવું)	રડઃ રડવિનો (ઓક જાતનું ગાડું)
રડિઅમઃ રાત (હામ)	રડિઅમઃ રાત (હામ)
રફઃ રાફ (રાફધો)	રફઃ રાફ (નાનો રવૈયો)
રવથઃ રવઠ (નાનો રવૈયો)	રવારીઃ રબારી (ભરવાડ જેવી એક જાતનો માસુસ)
રસિઅાઃ રસી (પરુ જેવું પાણી)	રસિઅાઃ રસી (રોગનાં જંતુઓની જનાવેલી દવા)
રસિઅાઃ રસી (રોગનાં જંતુઓની જનાવેલી દવા)	

રંજસાઃ રંજસુ (પગનો એક રોગ)	રંજસીઃ રોગસી (રોગસુનો છોડ)
રંકુંઝાઃ રંઢવું	રીઢઃ રીઢું (દુઃખ વેઠી કઠણ થયેલું)
રિદ્ધઃ રીઢું (દુઃખ વેઠી કઠણ થયેલું)	રિદ્ધઃ રીઢું (નધરોળ)
રિદ્ધઃ રીઢું (નધરોળ)	રિદ્ધઃ રીઢું (વપરાઈને મજબૂત બનેલું)
રિદ્ધઃ રીઢું (વપરાઈને મજબૂત બનેલું)	રીગસીઃ રોગસી (રોગસુનો છોડ)
રીઢઃ રેઢિયાળ (નવસિયાનું)	રીઢઃ રેઢિયાળ (નમાલું)
રીઢઃ રેઢિયાળ (નમાલું)	રીઢઃ રેઢું (ગાડું)
રીઢઃ રેઢું (ગાડું)	રીઢઃ રેઢું (રખડતુ)
રીઢઃ રેઢું (રખડતુ)	રૂઘઃ રૂ
રેડાઃ રેડો (વાઢડો)	રેડાઃ રેડો (વાઢડો)
રેલિલઃ રેલ (પૂર)	રેલિલઃ રેલ (પૂર)
રેસિઅનઃ રેસવું (ચીરી નાંખવું)	રેસિઅનઃ રેસવું (ચીરી નાંખવું)
રોજાઃ રોજ (એક જાતની ધોરી)	રોજાઃ રોજ (પ્રાણી)
રોજાઃ રોજ (પ્રાણી)	

રોટાંટાં: લોટ (=આટો)	(‘ રહારોળ ’ માં)]
રોડગાં: રોટબી	રોલ: રોળો (=ધોંઘાટ)
રોલ: રોળ (=ગભરાટ)	રોલ: રોળો (=ભાંજગાડ)
રોલ: રોળ (=અધરો)	રોંકણાં: રાંક (=સાલસ; ગરીબ)
રોલ: રોળ [=પોકેપોક મૂકી રડનું તે	

લ

લગા: લગભગ (=આથરે)	લાગ: લાગો (=કેડો; પીછો)
લગ: લગોલગ (=અડોઅડ) [જત)	લાગ: લાગો (=વેરો)
લજાલુદ્ધાંશી: લજમાંશી (= જડની)	લાહણાં: લહાણાં (=ખુશાલીના પ્રસંગે ભેટની વહેચણી)
લડહ: લટકો (=ચાળો)	લિલિર: લીલું (=કાચી કેરીના રંગનું)
લડહ: લાડી (=કોમળ કન્યા)	લિલિર: લીલું (=તાજું)
લડહ: લાડી (=નવી પરણેલી વહુ)	લિલિર: લીલું (=બહુ તાલેવાંત)
લડુંયા: લાડ	લિલિર: લીલું (=ભીનું)
લજા: લતાડવું (=નુકસાન કરવું)	લિસય: લીસું (=વાસરિયું)
લજા: લાત (=પાટ)	લિસય: લીસું (= સરકણું)
લદ: લાદવું	લિસય: લીસું (=અંવાળું)
લદિ: લાદ (=લીદ)	લિદિયા: લીડી
લાપસિયા: લાપસી	લિબોડલી: લીબોળી (=લીમડાનું ફળ)
લલ્લક્ક: લલ્કારવું (=પડકારવું)	લુંભી: લુંબ (=લૂમ)
લલ્લિ: લલ્લો (=ખુશ્યમત) (‘ લલ્લોપચ્ચો ’ માં)	લોઠ: લોઠ (=પૂરનો ધોડો)
લાગ: લાગો (=હકસાઈ)	લોઠ: લોઠવું (=ચરખાથી પીલવું)

વર્દીગ્રામઃ વેંગ્રામ	વડીઃ વડી (ચોળાની દાળની એક બનાવટ)
વડિસ્તોઃ વસ્તુ (=કપાસ)	વડુઃ વટ [=મુખ્ય; બધા માટેનું ("વટહુકમ 'માં")]
વડિસ્તોઃ વસ્તુ (=કપાસનું ખેતર)	વડુઃ વડ (=વડું, જેમ કે 'વડસસરો'માં)
વડિસ્તોઃ વસ્તુ (=કપાસનો છોડ)	વડુઃ વડ (=વડું, જેમ કે 'વડસસરો'માં)
વક્કઃ વાક (=વોટ બંધાય તેવી તેની ચીકાશ)	વડુઃ વડવો (=પૂર્વજ; માનો કે બાપનો બાપ)
વક્કઃ વાક (=સત્ત્વ; કસ)	વડુઃ વડું (=વડેરું; મોટું)
વક્ખારઃ વખાર (=કોઠાર)	વડિલઃ વડીલ (=પૂર્જ માસુસ)
વગધાઅઃ વાધ (=મદદ)	વડિલઃ વડીલ (પૂર્વજ)
વટુઃ બટાવું (=પાછું વળવું)	વડિલઃ વડીલ (=મુરબ્બી)
વટુઃ બટાવું (=વાસ મારવી)	વદ્ધાઃ વાદળ
વટુઃ બટેરું (=મોટું કોડિયું)	વદ્ધિઅઃ વાંધર (=સારી રીતે ખસી ન થવાથી વધી ગયેલા વૃષણવાળો આખલો)
વટુઃ બટેરું (=રામપાતર)	વધિપભઃ વાફો (=ધરુ માટેનો કચારો)
વટુઃ બટેરો (=માટીનો વાડકો)	વરદીઅઃ વરી (કંગ જેવું ધાન્ય)
વટુઃ બટ્ટો (=આળ; તહોમત)	વરંડઃ વંડી
વટુઃ બટ્ટો (=ગધ; લાંઘન)	વરંડિયાઃ વરંડે (=અસરી; પણળી)
વટુઃ : : : : :	વલગંગણ્ણીઃ વળગણ્ણી (=વાડ)
વટુઃ વટક (=વધારાની રકમ)	વલિઅઃ વાલિયા (=ગ્રાજવું કે પાળણું જે દોરીના આધારે લટકે છે તે)
વટુઃ વટક (=વેર)	વલિઅઃ વાલિયા (=ધનુખની દોરી)
વટુઃ વાટવું	
વટુઃ વાટી (=કાચલી)	
વટુઃ વાટી (=વાડકી)	
વટુઃ વાટું (=બોધરણાના ધાટનું વાસ્તુ)	

વલ્લરઃ	વાલરા (= જે જમીન ઉપર વાવણી કર્યી આગાઉ આગદા પાકનાં હુંઠાં બાળવામાં આવે છે તે)	વિઅરઃ	વીરડો
વહિયા:	વહી [=(કોરી કે વખેલી) ચાપડી]	વિઆવિઉ:	વાગુ (= રાતનું ભોજન)
વહિયા:	વહી (= નામાનો ચોપડો)	વિકારોડ:	વખોડવું (= વગોવવું)
વહિયા:	વહી (= વંશાવળીની ચોપડી)	વિચ્ચય:	બીચ (= વરચ્ચે)
વહિલ્લ:	વહેલું (= ઉતાવળું)	વિચ્ચય:	વચ (= મધ્યસ્થતા)
વહિલ્લ:	વહેલું (= જલદી)	વિચ્ચય:	વીચનું
વહોલ:	વહેળો (= નાનો પ્રવાહ)	વિચ્છોઈય:	વધોયું (= વિખૂટું પડેલું)
વહોલ:	વહેળો (= વહેણુનો ખાડો)	વિચ્છોહ:	વધો (= ફાટફૂં)
વહોલ:	વહેળું (= વહેળિયું)	વિચ્છોહ:	વધો (= ભેદ; વિયોગ)
વંઢ:	વંઢવું (= વહી જવું, ફાટવું)	વિટ્ટાલ:	વટાળ (= ભ્રષ્ટતા)
વંઢ:	વંઢી (= વરના અભાવે પરણ્યા વિનાની)	વિટ્ટાલ:	વટાળવું (= વટલાવવું)
વંઢ:	અંધ	વિરસ:	વરસ (= વર્પિ)
વંઢ:	વંઢી (= વંડી)	વિહાસ:	વહાસુ (= પ્રભાત)
વાધેલ:	વાધેલો	વિટલિઅા:	વિટલાગી (= વથીકરણ વિદ્યા)
વાડી:	વાડ	વિટલિઅા:	વીટલો (= વીટો)
વાયાર:	વાયરો	વિટિયા:	વીટલી (સ્ત્રીઓનું નાકનું ધરેણું)
વાવણી:	વાવલું (= અંખમાં પડેલું જીણું રૂદ્ધ)	વીલી:	વીળ (= ભરતી)
વાહલાર:	વહાલ (= પ્રીતિ)	વુષાસ:	વષાવું
		વેગગલ:	વેગળું (= અલગ)
		વેલ્લ:	વેલિયું (= વેવલું; ઢંગ વગરનું)
		વેલ્લગ:	વહેલ (= રથ; વાહન)
		વેલ્લવિઅા:	પતરવેલિયું (= અળવીનું પાન)

વેદ્યઃ વોય...વોય (દુઃખનો કે વોડહીઃ વોડકી (=જોટદું; જુવાન
 ભયનો પોકાર) ગાય કે લેંસ)
 વોળ્ગ્યઃ ઓળ્ગ્ય (=કુંભાર)

સ

સાજિજાબાઃ સાજયો (=અથ્યો)	સરોઃ સર (સંકળી; ગળામાં પહેરવા- ની સેર)
સાજાલોકઃ સાજું (=આખું)	સરીઃ સેર (=ધાસનું ચપટું પાન કે સળી)
સાજાલોકઃ સાજું (=તંદુરસત)	સરીઃ સેર (=માળા)
સહૃદઃ સહૃદો (=વાબનું વેખું માંગીને કરેલું સોદાનું સાહસ)	સવડાખુતાઃ સવળું
સહૃદઃ સાટું (=કરાર)	સહઃ સેં (=મદદ)
સહૃદઃ સાટું (=ભડાનાની રકમ)	સંકેલિબાઃ સંકેલવું (=આટોપવું)
સહૃદઃ સાટું (=માલને બદલે માલ આપવો કે કન્યાને બદલે કન્યા આપવો તે)	સંકેલિબાઃ સંકેલવું (=પાછું વાળી બેલું)
સહૃદઃ સાટું (મૂલ ઠેરવવું તે)	સંકેલિબાઃ સંકેલવું (=ભેગું કરવું)
સત્યારાઃ સત્યવારો (કડિયાની એક જાતનો આદમી)	સંગરિયાઃ સાંગરી (=સમગ્રીની શિંગ)
સત્યારાઃ સત્યવારો (=કાફ્લા)	સંધાદઃ સંધારો (=ઝોરો; પુગલ)
સત્યારાઃ સત્યવારો (=સાથ)	સંધારીઃ સંધારી બૌદ્ધ (=ભિક્ષુકનું ઉપવાસ)
સફરઃ સફર (=પ્રવાસ)	સંઠીઃ સાંઠ (=ઉંટ)
સરિભરીઃ સરભર	સાઉલીઃ સાલ્વો
સરિવાણઃ સરવડું (=રહી રહીને પડતું વરસાદનું અપટું)	સાઉલીઃ સાવલિયું
સરિષઃ સરસું (=પાસે; નજીક)	સાઉલીઃ સાળુ
સરિસ્થરીઃ સરસરી	સામરિઃ સામર [શીમળો (ગ્રંદ)]
	સારીઃ સાદરી

સાહુલિઅાઃ	સિસોળિયું	સેરીઃ શેરી
સાહુલીઃ	સાહેલી	સેરીઃ શેરી
સિઈઢીઃ	સીડી	સેરીઃ સેર (=સળી)
સિકોતરીઃ	શિકોતરી (=થિકોતરા નેવી ભૂતડી)	સેલ્વિઃ શેલાયું (=નોંજાણું; ખાસ ઉપયોગનું દોરડું)
સુકાસ્યઃ	સુકાન	સેલ્વિઃ શેલી (ચકમકથી દેવતા • પાડવા માટેની દોરડી)
સુંકલઃ	સુંખાળું (=ગેંબી ઉપરનો સૌય નેવો રેસો)	સેલ્વિઃ શેલી (=ભર્મ)
સુંધઃ	સુંધવું	સેલ્વિઃ સેલી (ગેકમાં નંખાતી કાળા દોરાની આંટી)
સુંચલઃ	સંચળ	સોવણઃ સોણું
સેડ્ઢીઃ	સીડી	

૫

હક્કઃ	હાંકનું (=ચલાવવું)	હવહલઅઃ	હલકાહોલ (=ઘોંઘાટ; કોલાહલ)
હક્કાઃ	હાક	હલહલઅઃ	હલકહૂલક (=તોકનાં; અવ્યવસ્થા)
હડહડઃ	સરડસરડ (ગુકળવાનો અવાજ)	હલ્લબઃ	હલકનું (=હેલારા મારવા; ભીડથી ધમાલ મચાવવી)
હડુઃ	હાડ (=છેક જ; ધાણું જ)	હલ્લબઃ	હલ્લચો (=ધસારો)
હડુઃ	હાડ (=બાંધો)	હલ્લબઃ	હલ્લચો (=નુકસાન)
હડુઃ	હાડ (=હાડકું)	હલ્લબઃ	હલ્લવનું (=હાલવનું)
હન્થલિલઅંઃ	હસેલો (=ધકો)	હલ્લબઃ	હલ્લબઃ હલ્લબો
હથલેવઃ	હથેવાળો (=હથેવાળો)	હલ્લબઃ	હલ્લકવનું (=હાલવનું; જૂલવનું)
હથિયારઃ	હથિયાર (=ઓજાર; શથ)	હલ્લબઃ	હલ્લબઃ હલ્લબો (=અપાટો)
હરિઆલીઃ	હરિયાળી (=લીલોતરી કે તેની શોભા)		
હલભોલઃ	હલમલ (=હાલબજાલ)		

હલ્લાં : હેલો (= ધક્કા)	હિક્કિઅઃ : હિક્કાશ (= રોક્કા)
હલ્લાં : હેલો (= હરકત)	હિચિઅઃ : હીચવું
હલ્લાંફ્લાં : હલ્લાંફ્લાં (= હલ્લમલ ; ધમાલ)	હેટ્ટાં : હેઠ ; હેઠે ; (= નીચે) [કાફ્લાં]
હંજ્યાં : હંજા (= શરીરના સાંધા)	હેડાં : હેડ (= વેચવા માટેના બળદોનો)
હંજ્યાં : હંજા (= હિમત, શક્તિ)	હેરાં : હેરવું (= નિહાળવું)
હિક્કિઅઃ : હિક્કાશ (= બૂમરાશ ; કક્ખાશ)	હોડાં : હોડ (= શરત)
	હોલાં : હોલો (પંખી)

અમારું કોશસાહિ



● સાર્થી ગુજરાતી જોડણી કોશ

આ. કોશની જોડણી હવે સ્વીકૃતિ પામા ર
શબ્દો તથા વ્યુત્પત્તિ અને શબ્દ પ્રયોગો ઉમેરીને
આંયો છે. સુધારેલીવધારેલી પાંચમી આવૃત્તિ હા

● ગુજરાતી - હિન્હી કોશ

ગુજરાતના વિશાળ વિદ્યાર્થી વર્ગને નજર સમક્ષ રાખીને તેમ જ ગુજરાતી
ભાષાના લોકભાષ્ય સાહિત્યને હિંદીમાં ઉતારવાના કાર્યમાં મદદરૂપ થવાના હેતુને
લક્ષ્યમાં રાખીને આ કોશમાં લગભગ ૨૫,૦૦૦ ગુજરાતી શબ્દોના અર્થ હિંદીમાં
આપવામાં આવ્યા છે. ચાલુ શબ્દ પ્રયોગોના અર્થ પણ આપવામાં આવ્યા છે.
હિંદી શાખનાર ગુજરાતીને આ કોશ અવશ્ય ઉપયોગી થઈ પડે.

ક્રી. રૂ. ૮.૦૦

દ્વાલરવાનગી અલગ

● હિંદી-ગુજરાતી કોશ સંપાદ ભગનલાઈ દેસાઈ

હિંદી-ગુજરાતી કોશની સુધારેલીવધારેલી ત્રીજ આવૃત્તિમાં હિંદીના ચાલુ
વપરાશના ૩૩,૦૦૦ શબ્દોના ગુજરાતી અર્થે તેમના વ્યાકરણ સાથે આપવામાં
આવ્યા છે. રાષ્ટ્રભાષાનો અસ્યાસ હવે વધતો જય છે એટલે તેના અભ્યાસીઓની
એક મોટી જરૂરિયાત આ કોશ પૂરી પાડે છે.

ક્રી. રૂ. ૯.૦૦

દ્વાલરવાનગી અલગ

● વિનીત જોડણી કોશ

વિનીત સુધીંઠી કક્ષાના વિદ્યાર્થીઓને દ્વિ સમક્ષ રાખીને આ કોશની
રચના કરવામાં આવી છે. ભાષાના રોજના વપરાશના શબ્દો ઉપરાંત ગણિત,
વિજ્ઞાન, અવવિજ્ઞાન, વનસ્પતિશાસ્ત્ર વગેરેના પારિભાષિક શબ્દો પણ આપવામાં
આવ્યા છે. મુખ્ય ૩૬,૦૦૦ શબ્દો આમાં છે. વિદ્યાર્થીઓ ઉપરાંત સામાન્ય જનતા
તેમ જ લેખકવર્ગને એ ઉપયોગી થઈ પડે.

ક્રી. રૂ. ૭.૫૦

દ્વાલરવાનગી અલગ

(પૂર્ણ પાત્ર રૂ ૧૫૨ ચાલુ)